



**KONVENCIJA
O MEĐUNARODNOJ TRGOVINI UGROŽENIM
VRSTAMA DIVLJE FAUNE I FLORE**

Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora

Potpisano u Vašingtonu 3. marta 1973.god.

Dopunjeno u Bonu 22 juna 1979. god.

Države ugovornice,

Uviđajući da su divlja fauna i flora u svojim mnogostrukim izvanrednim i različitim oblicima nezamenljivi dio prirodnih sistema zemlje koji se moraju štiti za ovu i naredne generacije;

Svjesna stalno rastuće vrijednosti divlje faune i flore sa estetske, naučne, kulturne, rekreativne i ekonomske tačke gledišta;

Uviđajući da narodi i države jesu i moraju biti najbolji zaštitnici divlje faune i flore;

Uviđajući, pored toga, da je međunarodna saradnja od suštinske važnosti za zaštitu određenih vrsta divlje faune i flore od prekomjerne eksploatacije kroz međunarodnu trgovinu;

Uvjerene u hitnost preduzimanja odgovarajućih mjera u ovom smislu;

Usaglasile su se u slijedećem:

Član I

Definicije

Za svrhe ove Konvencije, ukoliko kontekst ne podrazumijeva drugačije:

- (a) "Vrsta" znači bilo koju vrstu, podvrstu ili njihove geografski izdvojene populacije;
- (b) "Primjerak" znači:
 - (i) bilo koju životinju ili biljku bez obzira dali je živa ili mrtva;
 - (ii) u slučaju životinje, za vrste uključene u Dodatak I i II, bilo koji lako prepoznatljivi dio ili njen derivat, a za vrste uključene u Dodatak III, bilo koji lako prepoznatljivi dio ili njen derivat naveden u Dodatku III u odnosu na vrstu; i
 - (iii) u slučaju biljke: za vrste uključene u Dodatak I, bilo koji lako prepoznatljivi dio ili njen derivat; a za vrste uključene u dodatak II i III, bilo koji lako prepoznatljivi dio ili njen derivat naveden u Dodacima II i III u odnosu na vrstu;
- (c) "Trgovina" znači izvoz, reeksport, uvoz i unošenje s mora;
- (d) "Reeksport" znači izvoz primjerka koji je prethodno uvezen;
- (e) "Unošenje s mora" znači prenošenje u državu primjerka bilo koje vrste koji je uzet iz morske sredine koja nije pod jurisdikcijom bilo koje države;
- (f) "Naučni organ" znači zvanično nacionalno naučno tijelo naimenovano u skladu sa Članom IX;
- (g) "Upravni organ" znači nacionalni upravni organ naimenovan u skladu sa Članom IX;

(h) "Strana" znači državu za koju je ova Konvencija stupila na snagu.

Član II

Osnovni principi

1. Dodatak I sadrži sve vrste kojima prijeti izumiranje a koje pogađa ili može da pogodi trgovina. Trgovina primjercima ovih vrsta mora biti podvrgnuta posebno strogim propisima kako se ne bi dalje ugrožavao njihov opstanak i koja se može dozvoliti samo u posebnim okolnostima.
2. Dodatak II uključuje:
 - a. sve vrste koje iako sada ne moraju nužno biti ugrožene izumiranjem mogu to postati ukoliko trgovina primjercima takvih vrsta ne bude podvrgnuta strogim propisima radi izbjegavanja korišćenja koje je nespojivo sa njihovim opstankom, i
 - b. druge vrste za koje je obavezno donošenje zakonskih propisa kako bi trgovina primjercima određenih vrsta pomenutih u podparagrafu (a) ovog paragrafa bila podvrgnuta strogoj kontroli.
3. Dodatak III sadrži sve vrste koje bilo koja Strana identifikuje kao vrste koje podliježu regulativi u okviru njene jurisdikcije u svrhe sprečavanja ili ograničavanja eksploatacije, i zbog čega joj je potrebna saradnja drugih Strana radi kontrolisanja trgovine.
4. Strane neće dozvoliti trgovinu primjercima sorti sadržanih u Dodacima I, II, i III osim u skladu sa odredbama ove Konvencije.

Član III

Regulisanje trgovine primjercima vrsta sadržanih u Dodatku I

1. Cjelokupna trgovina primjercima vrsta sadržanih u Dodatku I će biti u skladu sa odredbama ovog Člana.
2. Izvoz svih primjeraka vrsta sadržanih u Dodatku I podrazumijeva izdavanja dozvole i podnošenje izvozne dozvole. Izvozna dozvola će se izdavati samo ukoliko se ispune slijedeći uslovi:

- (i) Ako zvanični naučni organ države izvoznice da mišljenje da izvoz nije štetan za opstanak te vrste;
 - (j) Ako je upravni organ države izvoznice uvjeren da se do primjerka nije došlo u suprotnosti sa zakonima države koji se odnose na faunu i floru;
 - (k) Ako je upravni organ države izvoznice uvjeren da će živi primjerci biti pripremljeni i isporučeni na način koji rizik od povreda, štetnosti po zdravlje ili okrutno ponašanje svodi na minimum; i
 - (l) Ako je upravni organ države izvoznice uvjeren da je dobijena uvozna dozvola za primjerak.
3. Uvoz svih primjeraka vrsta uključenih u Dodatak I zahtijeva prethodno izdavanje dozvole i podnošenje uvozne dozvole i bilo izvozne dozvole ili uvjerenja o reeksportu. Uvozna dozvola će se izdavati samo ukoliko su zadovoljeni slijedeći uslovi:
- (m) Ako je zvanični naučni organ države uvoznice uvjeren da se primjerak uvozi u svrhe koje nijesu štetne za opstanak odnosno vrste;
 - (n) Ako je zvanični naučni organ države uvoznice uvjeren da je predviđeni primalac živog primjerka na odgovarajući način opremljen za držanje i brigu o primjerku; i
 - (o) Ako je upravni organ države uvoznice uvjeren da se primjerak neće prevashodno koristiti u komercijalne svrhe.
4. Reeksport svih primjeraka vrsta uključenih u Dodatak I zahtijeva prethodno izdavanje i podnošenje uvjerenja za reeksport. Uvjerenje za reeksport će se izdavati samo ukoliko se ispune slijedeći uslovi:
- (p) Ako je upravni organ države reeksporta uvjeren da je primjerak uvezen u tu državu u skladu sa odredbama ove Konvencije;
 - (q) Ako je upravni organ države reeksporta uvjeren da će svi živi primjerci pripremljeni i isporučeni na način koji svodi na minimum rizik od povreda, štetnosti po zdravlje ili okrutno ponašanje; i
 - (r) Ako je upravni organ države reeksporta uvjeren da je dobijena uvozna dozvola za bilo koji živi primjerak.
5. Unošenje s mora bilo kojeg primjerka vrste uključene u Dodatak I zahtijeva prethodno izdavanje uvjerenja od upravnog organa države u koju se unosi. Uvjerenje se izdaje samo ako su zadovoljeni slijedeći uslovi:
- (s) Ako je naučni organ države u koju se unosi uvjeren da unošenje nije štetno za opstanak odnosno vrste;

- (t) Ako je Upravni organ države unošenja uvjeren da je predviđeni primalac živog primjerka na odgovarajući način opremljen da smjesti primjerak i o njemu se brine; i
- (u) Ako je upravni organ države u koju se unosi uvjeren da se primjerak neće prevashodno koristiti u komercijalne svrhe.

Član IV

Regulisanje trgovine primjercima vrsta uključenih u Dodatak II

- (v) Cjelokupna trgovina primjercima vrsta uključenih u Dodatak II će se ostvarivati u skladu sa odredbama ovog Člana
- (w) Izvoz svih primjeraka vrsta uključenih u Dodatak II zahtijeva prethodno izdavanje i podnošenje izvozne dozvole. Izvozna dozvola će se izdavati samo u slučaju da su zadovoljeni slijedeći uslovi:
 - a. Da je zvanični naučni organ države izvoznice dao mišljenje da izvoz neće štetiti opstanku odnosne vrste;
 - b. Da je upravni organ države izvoznice uvjeren da se do primjerka nije došlo u suprotnosti sa zakonima države koji se odnose na zaštitu faune i flore; i
 - c. Da je upravni organ države izvoznice uvjeren da su svi živi primjerci tako pripremljeni i isporučeni da svode na minimum rizik od povrede, štetnost za zdravlje ili okrutno postupanje.
- (x) Zvanični naučni organ u svakoj Strani će kontrolisati kako izdavanje izvoznih dozvola od strane države za primjerke vrsta sadržanih u Dodatku II tako i sam izvoz takvih primjeraka. Kad god zvanični naučni organ utvrdi da je potrebno ograničiti izvoz primjeraka određenih vrsta radi zaštite vrste u njenoj oblasti rasprostiranja i to do stepena koji je u skladu sa ulogom vrste u ekosistemima u kojima se javlja i znatno iznad nivoa na kojem bi ta vrsta mogla ispunjavati uslove za uključivanje u Dodatak I, zvanični naučni organ će preporučiti odgovarajućem upravnom organu adekvatne mjere koje treba preduzeti za ograničavanje izdavanja izvoznih dozvola za primjerke te vrste.
- (y) Uvoz svih primjeraka uključenih u Dodatak II zahtijeva prethodno podnošenje bilo izvozne dozvole ili uvjerenja o reeksportu.

- (z) Reeksport svih primjeraka vrsta sadržanih u Dodatku II zahtijeva prethodno izdavanje i podnošenje uvjerenja o reeksportu. Uvjerenje o reeksportu će se izdavati samo pod uslovomda se ispune slijedeći uslovi:
- (aa) Da je upravni organ države reeksporta uvjeren da je primjerak uvezen u tu državu u skladu sa odredbama ove konvencije; i
 - (bb) Da je upravni organ države reeksporta uvjeren da će svi živi primjerci biti pripremljeni i isporučeni na način koji rizik od povreda, štetnost po zdravlje ili okrutno postupanje smanjuje na minimum.
- (cc) Unošenje s mora svih primjeraka vrsta sadržanih u Dodatku II zahtijeva prethodno izdavanje uvjerenja od strane upravnog organa države unošenja. Uvjerenje će se izdati samo ukoliko se ispune slijedeći uslovi:
- (dd) Ako zvanični naučni organ države unošenja da mišljenje da unošenje nuje štetno za opstanak odnosnih vrsta; i
 - (ee) Ako je upravni organ države unošenja uvjeren da će se svim živim primjercima rukovati na takav način da se svede na najmanju moguću mjeru rizik od povrede, štetnost po zdravlje ili okrutno postupanje.
- (ff) Uvjerenja pomenuta u paragrafu 6. ovog Člana se mogu izdavati po preporuci zvaničnog naučnog organa, u konsultaciji sa ostalim nacionalnim naučnim tijelima ili, gdje je to adekvatno, međunarodnim naučnim tijelima u odnosu na periode koji ne prevazilaze godinu dana za ukupan broj primjeraka koji se unose u tom periodu.

Član V

Regulisanje trgovine primjercima vrsta uključenih u Dodatak III

- a. Cjelokupna trgovina primjercima vrsta uključenih u Dodatak III mora biti u skladu sa odredbama ovog Člana.
- b. Izvoz svih primjeraka vrsta uključenih u Dodatak III iz države koja je unijela spisak tih vrsta u Dodatak III zahtijeva prethodno izdavanje i podnošenje izvozne dozvole. Izvozna dozvola će se izdavati kada se ispune slijedeći uslovi:
 - a. Kada je upravni organ države izvoza uvjeren da se do primjerka nije došlo u suprotnosti sa zakonima države koji se odnose na zaštitu faune i flore; i

- b. Ako je upravni organ države izvoza uvjeren da će svi živi primjerci biti pripremljeni i isporučeni na način koji svodi na najmanju moguću mjeru rizik od povrede, štetnost po zdravlje ili okrutno ponašanje.
- c. Uvoz svih primjeraka vrsta uključenih u Dodatak III zahtijeva, osim u uslovima na koje se primenjuje paragraf 4. ovog Člana, prethodno podnošenje uvjerenja o porijeklu i ako se radi o uvozu iz države koja je unijela tu vrstu u Dodatak III, izvoznu dozvolu.
- d. U slučaju reeksporta, uvjerenje koje je izdao upravni organ države reeksporta da je primjerak obrađen u državi ili će država uvoza reeksport prihvatiti kao dokaz da su odredbe ove Konvencije primjenjivane u odnosu na dati primjerak.

Član VI

Dozvole i uvjerenja

- 1. Dozvole i uvjerenja izdata na osnovu odredbi Članova III, IV, i V moraju biti u skladu sa odredbama ovog Člana.
- 2. Izvozna dozvola mora da sadrži podatke navedene u modelu sadržanom u Dodatku IV, i mogu se koristiti samo za izvoz u periodu od šest mjeseci od dana izdavanja.
- 3. Svaka dozvola ili uvjerenje moraju da sadrže naziv ove Konvencije, naziv i pečat upravnog organa koji ih izdaje i kontrolni broj koji joj daje upravni organ.
- 4. Sve kopije dozvola ili uvjerenja koja izdaje upravni organ će sadržati jasnu naznaku da su samo kopije i takva kopija se ne može koristiti umjesto originala, osim u mjeri u kojoj je to uobičajeno.
- 5. Za svaku pošiljku primjeraka je potrebna posebna dozvola ili uvjerenje.
- 6. Upravni organ države uvoza primjeraka će poništiti i zadržati izvoznu dozvolu ili uvjerenje o reeksportu i sve odgovarajuće uvozne dozvole podnesene u odnosu na uvoz tog primjerka.
- 7. Gdje je moguće i ostvarljivo upravni organ može staviti znak na bilo koji primjerak radi lakše identifikacije primjerka. U ove svrhe "znak" znači bilo kakav neizbrisivi otisak, olovni pečat ili drugo odgovarajuće sredstvo identifikovanja primjerka, tako izrađeno da učini njegovo krivotvorenje od strane neovlašćenih lica što težim.

Član VII

Izuzeća i ostale posebne odredbe vezane za trgovinu

- (gg) Odredbe Članova III, IV i V se ne odnose na tranzit ili pretovar primjeraka u slučaju prolaska preko ili zadržavanja na teritoriji Strane dok su primjerci na carinskoj kontroli.
- (hh) Kada je upravni organ države uvoza ili reeksporta uvjeren da je primjerak nabavljen prije nego što su odredbe ove Konvencije počele da se primjenjuju na taj primjerak, odredbe Članova III, IV i V se neće primjenjivati na taj primjerak kada upravni organ izda uvjerenje u tom smislu.
- (ii) Odredbe Članova III, IV i V se neće primjenjivati na primjerke koji su lično ili kućno vlasništvo. Ovo izuzeće se ne odnosi u slučajevima:
- a. primjeraka vrsta sadržanih u Dodatku I, ako je vlasnik nabavio primjerak izvan države u kojoj je nastanjen a uvozi se u tu državu; ili
 - b. primjeraka vrsta uključenih u Dodatak II:
 - (jj) ako ih je vlasnik nabavio izvan države u kojoj je stalno nastanjen a u državi u kojoj je došlo do uzimanja iz prirodne sredine;
 - i. ako se uvoze u državu u kojoj je vlasnik stalno nastanjen; i
 - ii. ako država u kojoj je došlo do uzimanja iz prirodne sredine zahtijeva prethodno izdavanje izvozne dozvole prije izvoza takvih primjeraka; ukoliko je upravni organ uvjeren da su primjerci nabavljeni prije nego što su odredbe ove Konvencije počele da se primjenjuju na date primjerke.
- (kk) Primjerci životinjskih vrsta uključenih u Dodatak I a uzgajanih u zarobljeništvu u komercijalne svrhe, ili biljne vrste uključene u Dodatak I a vještački razmnožavane u komercijalne svrhe će se smatrati primjercima vrsta sadržanih u Dodatku II.
- (ll) Kada je upravni organ države izvoza uvjeren da je primjerak životinjske vrste uzgajan u zarobljeništvu ili primjerak biljne vrste vještački razmnožavan, ili je dio takve životinje ili biljke ili njihov derivat, uvjerenje tog upravnog organa u tom smislu će se prihvatiti umjesto dozvole ili uvjerenja koja se traže na osnovu odredbi Članova III, IV ili V.
- (mm) Odredbe Članova III, IV i V se neće primjenjivati na nekomercijalne pozajmice, poklone ili razmjene među naučnicima ili naučnim institucijama registrovanim kod upravnog organa njihove države, primjerke iz herbarijuma, drugih sušenih ili zasađenih

muzejskih uzoraka i živog biljnog materijala koji nose etiketu koju je izdao ili odobrio upravni organ.

- (nn) Upravni organ bilo koje države može zanemariti zahtjeve Članova III, IV i V i dozvoliti kretanje bez dozvola ili uvjerenja za primjerke koji čine dio putujućih zooloških vrtova, cirkusa, menažerija, izložbi biljaka ili drugih putujućih izložbi pod uslovom da:
- a. izvoznik ili uvoznik registruje sve pojedinosti o takvim primjercima kod upravnog organa;
 - b. su primjerci iz bilo koje od kategorija navedenih u paragrafima 2. ili 5. ovog Člana; i
 - c. je upravni organ uvjeren da će se svi živi primjerci prevoziti na način i o njima voditi briga, kako bi se sveo na minimum rizik od povreda, štetnost po zdravlje ili okrutno postupanje.

Član VIII

Mjere koje treba da preduzimaju Strane

- (a) Strane će preduzeti odgovarajuće mjere da sprovedu odredbe sadašnje Konvencije i zabrane trgovinu primjercima protivno ovoj odredbi. To uključuje slijedeće mjere:
- a. kažnjavanje trgovine ili posjedovanje takvih primjeraka, ili i jedno i drugo;
 - b. konfiskovanje ili vraćanje takvih primjeraka državi izvoza.
- (b) Pored mjera koje se preduzimaju u skladu sa paragrafom 1. ovog Člana, Strana može, kada to smatra nužnim, obezbijediti metode interne nadoknade troškova nastalih kao rezultat konfiskovanja primjeraka kojim se trgovalo protivno mjerama koje se preduzimaju u primjeni odredbi ove Konvencije.
- (c) U mjeri u kojoj je to moguće, Strane će obezbijediti da primjerci prođu kroz sve formalnosti predviđene kod trgovine uz minimalna odlaganja. Da bi se olakšao takav prolaz, Strana može odrediti luke izlaza i luke ulaza u koje se primjerci moraju uvesti zbog dobijanja dozvole. Strane će dalje obezbijediti da svi živi primjerci za vrijeme perioda tranzita, zadržavanja isporuke budu na odgovarajući način zbrinuti kako bi se sveo na minimum rizik od povreda, štetnost po zdravlje ili okrutno postupanje.
- (d) U slučaju da se živi primjerak konfiskuje kao rezultat mjera pomenutih u paragrafu 1. ovog Člana:
- a. Primjerak će se povjeriti upravnom organu države konfiskacije;

- b. Upravni organ će, nakon konsultacija sa državom izvoza, vratiti primjerak toj državi na trošak te države, ili centru za spasavanje ili na neko drugo mjesto kako upravni organ smatra adekvatnim a koje je u skladu sa ciljevima ove Konvencije; i
 - c. Upravni organ može tražiti savjet od zvaničnog naučnog tijela, ili može kadgod to smatra poželjnim, konsultovati Sekretarijat u cilju olakšavanja donošenja odluke vezane za podparagraf (b) ovog paragrafa, uključujući i izbor centra za spašavanje ili nekog drugog mjesta.
- (e) Centar za spašavanje u skladu sa paragrafom 4. ovog Člana podrazumijeva instituciju koju upravni organ odredi da se stara o dobrobiti živih primjeraka, prije svega onih koji su konfiskovani.
- (f) Svaka strana će držati dokumentaciju o trgovini primjercima vrsta uključenih u Dodatak I, II, i III a koje će sadržati:
- a. Naziv i adresu izvoznika i uvoznika; i
 - b. Broj i vrstu izdate dozvole i uvjerenja; države sa kojom je došlo do takve trgovine; broj ili količinu i tip primjeraka, ime vrste kako je unešena u Dodatak I, II i III, i gdje je to primjenljivo, veličinu i pol datog primjerka.
- (g) Svaka strana će pripremiti periodične izvještaje o sprovođenju ove Konvencije i dostaviće Sekretarijatu:
- a. Godišnji izvještaj sa rezimeom informacija navedenih u podparagrafu (b) paragrafa 6. ovog Člana; i
 - b. Dvogodišnji izvještaj o zakonodavnim i administrativnim mjerama koje se preduzimaju u cilju sprovođenja odredbi ove Konvencije.
- (h) Informacije pomenute u paragrafu 7. ovog Člana će se staviti javnosti na uvid gdje ovo nije u suprotnosti sa zakonom odnosne Strane.

Član IX

Upravna i naučna tijela

- (a) Svaka od Strana će odrediti za svrhe ove Konvencije:
- a. Jedan ili više upravnih organa kompetentnih da izdaju dozvole ili uvjerenja u ime Strane; i
 - b. Jedno ili više naučnih tijela.

- (b) Država koja polaže instrument ratifikacije, prihvatanja, odobravanja ili pristupanja će pravovremeno obavijestiti vladu kod koje polaže instrument o nazivu i adresi upravnog organa ovlaštenog da komunicira sa ostalim Stranama i sa Sekretarijatom.
- (c) Sve promjene kod imenovanja organa ili ovlašćivanja u skladu sa odredbama ovog Člana će odnosna prenijeti Sekretarijatu kako bi o tome obavijestio sve ostale Strane.
- (d) Svi upravni organi pomenuti u paragrafu 2. ovog Člana će, ukoliko to od njih traži Sekretarijat ili upravni organ druge Strane, dostaviti otiske pečata i druga sredstva koja se koriste za označavanje dozvola i uvjerenja.

Član X

Trgovina sa državama koje nijesu potpisnice Konvencije

Kada se izvozi ili reeksportuje u, ili uvozi iz, države koja nije potpisnica ove Konvencije, srodna dokumentacija koju izdaju ovlašćeni organi u toj državi a koji su suštinski u skladu sa zahtjevima sadašnje Konvencije za dozvolama i uvjerenjima mogu se prihvatiti kao zamjena od strane bilo koje države potpisnice.

Član XI

Konferencija država potpisnica

- (a) Sekretarijat će sazvati sastanak Konferencije država potpisnica najkasnije dvije godine od dana stupanja na snagu ove Konvencije.
- (b) Poslije toga Sekretarijat će sazivati redovne sastanke najmanje jednom svake druge godine, ukoliko Konferencija ne odluči drugačije, i vanredne sastanke u bilo koje vrijeme na pismeni zahtjev najmanje jedne trećine država potpisnica.
- (c) Na sastancima, bez obzira da li su redovni ili vanredni, države potpisnice će razmatrati sprovođenje ove Konvencije i mogu:
 - a. Unijeti potrebne odredbe kako bi se omogućilo Sekretarijatu da vrši svoje dužnosti;
 - b. Razmotriti i usvojiti amandmane na Dodatke I i II u skladu sa Članom XV;
 - c. Izvršiti pregled napretka postignutog u zaštiti i očuvanju vrsta uključenih u Dodatke I, II i III;

- d. Primati i razmatrati sve izvještaje koje podnosi Sekretarijat ili bilo koja Strana ugovornica; i
 - e. Gdje to odgovara, davati preporuke za prenošenje punosnažnosti ove Konvencije.
- (d) Na svim redovnim sastancima, potpisnice će odrediti mjesto i vrijeme održavanja slijedećeg redovnog zasijedanja koje će se održati u skladu sa odredbama paragrafa 2. ovog Člana.
- (e) Na svim sastancima, potpisnice mogu utvrđivati i usvajati pravila procedure za sastanak.
- (f) Ujedinjene nacije, njene specijalizovane agencije i Međunarodna agencija za atomsku energiju, kao i sve države koje nijesu potpisnice ove Konvencije, mogu biti predstavljene na sastancima Konferencije u svojstvu posmatrača, koji imaju pravo učestvovanja ali ne i pravo glasa.
- (g) Sva tijela ili agencije tehnički osposobljene za zaštitu, očuvanje i gazdovanje divljom faunom i florom, iz slijedećih kategorija, koja su obavijestila Sekretarijat o svojoj želji da budu predstavljene na sastancima Konferencije u svojstvu posmatrača, će se prihvatiti osim u slučaju da to ospori najmanje jedna trećina prisutnih potpisnica:
- a. Međunarodne agencije ili tijela, i vladina i nevladina, i nacionalne vladine agencije i tijela;
 - b. Nacionalne nevladine agencije ili tijela koje je država u kojoj imaju sjedište odobrila kao takve.
- Kada se jednom prihvate kao posmatrači, oni stiču pravo na učestvovanje bez prava glasanja.

Član XII

Sekretarijat

- (a) Postupanju na snagu ove Konvencije, izvršni direktor programa Ujedinjenih nacija za životnu sredinu će obezbijediti Sekretarijat. Do mjere i na način koji on smatra djelotvornim, u tome mu mogu pomagati odgovarajuće međuvladine ili nevladine međunarodne ili nacionalne agencije i tijela koja su u tehničkom smislu osposobljena da obezbijede zaštitu, očuvanje i gazdovanje divljom faunom i florom.
- (b) Funkcije Sekretarijata će biti slijedeće:
 - (c) Da organizuje i opslužuje sastanke država potpisnica;

- (d) Da preuzme sve funkcije koje proističu iz odredbi Članova XV i XVI ove Konvencije;
- (e) Da preduzima naučne i tehničke studije u skladu sa programima koje je odobrila Konferencija država potpisnica a koja će doprinijeti sprovođenju sadašnje Konvencije, uključujući i studije vezane za standarde za adekvatnu pripremu i isporuke živih primjeraka i načine identifikaciju primjeraka;
- (f) Da proučava izvještaje država potpisnica i da od njih traži sve dodatne informacije s njima u vezi koje smatra potrebnim za obezbjeđivanje sprovođenja ove Konvencije;
- (g) Da skrene pažnju državama potpisnicama na sva pitanja vezana za ostvarivanje ciljeva ove Konvencije;
- (h) Da peridično objavljuje i distribuira državama potpisnicama novija izdanja Dodataka I, II i III zajedno sa svim informacijama koje bi olakšale identifikaciju primjeraka vrsta uključenih u te Dodatke;
- (i) Da pripremi godišnje izvještaje za države potpisnice o radu i o sprovođenju ove Konvencije i ostale izvještaje potrebne za održavanje sastanaka država potpisnica;
- (j) Da daje preporuke za sprovođenje ciljeva i odredbi ove Konvencije, uključujući razmjenu informacija naučnog i tehničkog karaktera;
- (k) Da izvršava i sve ostale funkcije koje mu nalože države potpisnice.

Član XIII

Međunarodne mjere

- (a) Kada se Sekretarijat u svijetlu primljenih informacija uvjeri da vrste uključene u Dodatke I ili II trpe negativne posledice od trgovine primjercima datih vrsta ili da se odredbe ove Konvencije efikasno ne sprovode, prenijeće takve informacije ovlašćenom upravnom organu odnosne Strane ili Strana.
- (b) Kada Strana primi dopis u skladu sa paragrafom 1. ovog Člana, obavijestiće što prije Sekretarijat o svim relevantnim činjenicama u mjeri u kojoj to dozvoljavaju njeni zakoni, i gdje je to adekvatno, predlagati akcije. Tamo gdje Strana smatra da je istraga poželjna, tu istragu može sprovoditi jedno ili više lica koja imaju izričito ovlašćenje države članice.
- (c) Podatke koje pruža država potpisnica ili koje su rezultat istrage u skladu sa paragrafom 2. ovog Člana će se razmatrati na narednoj Konferenciji država potpisnica koja može dati bilo koje preporuke koje smatra adekvatnim.

Član XIV

Uticaj na nacionalno zakonodavstvo i međunarodne konvencije

- (a) Odredbe ove Konvencije ni na koji način neće uticati na pravo država da usvoje :
- a. Strožije nacionalne mjere u vezi sa uslovima trgovine, prisvajanja, prevoza primjeraka vrsta uključenih u Dodatke I, II ili III; ili potpunu zabranu; ili
 - b. Nacionalne mjere koje ograničavaju ili zabranjuju trgovinu, prisvajanje ili prevoz vrsta koje nijesu uključene u Dodatke I, II ili III.
- (b) Odredbe ove Konvencije neće ni na koji način uticati na odredbe nacionalnih mjera ili obaveza država potpisnica koje proističu iz ugovora, konvencija ili međunarodnih sporazuma vezanih za aspekte trgovine, prisvajanja ili prevoza primjeraka koji su na snazi ili naknadno mogu stupiti na snagu za državu, uključujući i sve mjere koje se odnose na carinu, javno zdravlje, veterinarsku i oblast karantina biljaka.
- (c) Odredbe ove konvencije ni na koji način neće uticati na odredbe ili obaveze koje proističu iz bilo kog ugovora, konvencije ili međunarodnog sporazuma zaključenog ili koji može biti zaključen između država koje stvaraju uniju, ili regionalnih trgovinskih ugovora koji uspostavljaju ili održavaju zajedničku kontrolu carina i ukidanje carinskih barijera između strana potpisnica ukoliko se odnose na države potpisnice tog sporazuma o pristupanju uniji.
- (d) Država potpisnica ove Konvencije, koja je takođe potpisnica bilo kog drugog ugovora, konvencije ili međunarodnog sporazuma na snazi u vrijeme stupanja na snagu ove Konvencije i na osnovu čijih se odredbi pruža zaštita morskih vrsta, uključenih u Dodatak II, će biti oslobođena obaveze koja proističe iz odredbi ove Konvencije u odnosu na trgovinu primjercima vrsta uključenih u Dodatak II koje uzimaju brodovi registrovani u toj državi u skladu sa odredbama bilo kog drugog ugovora, konvencije ili međunarodnog sporazuma.
- (e) Bez prenebrgavanja odredbi Članova III, IV i V, izvoz primjerka uzetog u skladu sa paragrafom 4. ovog Člana zahtijeva samo uvjerenje od upravnog organa države u koju se primjerak unosi u smislu da je primjerak uzet u skladu sa odredbama drugog ugovora, konvencije ili međunarodnog sporazuma.

- (f) Ništa u ovoj Konvenciji neće prejudicirati kodifikaciju i izradu zakona o moru od strane Konferencije Ujedinjenih nacija koja je sazvana u skladu sa rezolucijom 2750 C (XXV) Generalne skupštine Ujedinjenih nacija kao ni sadašnja ili buduća potraživanja i pravne stavove bilo koje države u vezi sa zakonom o moru i prirodom i rasponom priobalnog pojasa i oblasti plovidbe pod njenom jurisdikcijom.

Član XV

Amandmani na Dodatke I i II

- (a) Slijedeće odredbe će se primjenjivati u odnosu na amandmane na Dodatak I i II na sastancima Konferencije država potpisnica:
- a. Bilo koja Strana može predložiti amandman na Dodatak I ili II za razmatranje na narednom sastanku. Tekst predloženog amandmana će se dostaviti Sekretarijatu najmanje 150 dana prije početka sastanka. Sekretarijat će se konsultovati sa ostalim stranama i zainteresovanim tijelima o amandmanu u skladu sa odredbama podparagrafa (b) i (c) paragrafa 2. ovog Člana i prenijeti odgovor svim Stranama najkasnije 30 dana prije početka sastanka.
 - b. Amandmani će se usvajati dvotrećinskom većinom glasova strana prisutnih i koje glasaju. Za ove svrhe "Strane koje su prisutne i glasaju" podrazumijeva Strane koje prisustvuju sastanku i glasaju za ili protiv. Strane koje se uzdržavaju od glasanja neće se ubrojati u dvotrećinsku većinu potrebnu za usvajanje amandmana.
 - c. Amandmani usvojeni na sastanku će stupiti na snagu 90 dana poslije sastanka za sve Strane izuzev onih koje izraze rezervu u skladu sa paragrafom 3. ovog Člana.
- (b) Slijedeće odredbe će se primjenjivati u odnosu na amandmane na Dodatke I i II između sastanaka Konferencija strana ugovornica:
- (c) Bilo koja strana može predložiti amandman na Dodatak I ili II za razmatranje između sastanaka poštanskom procedurom koja je uključena u ovaj paragraf.
 - (d) Za morske vrste, Sekretarijat će, po prijemu teksta predloženog amandmana odmah prenijeti istim Stranama. Takođe će konsultovati međuvladina tijela koja imaju određenu funkciju vezanu za te vrste posebno u cilju obezbjeđivanja naučnih podataka koje ova tijela mogu da pruže i koordinacije sa svim mjerama očuvanja koje ta tijela

- sprovode. Sekretarijat će prenijeti izražene stavove i prikupljene podatke od ovih tijela kao i sopstvene nalaze i preporuke Stranama u što skorijem roku.
- (e) Za vrste osim morskih vrsta, Sekretarijat će, po prijemu teksta predloženog amandmana, odmah isti prenijeti Stranama i, što je moguće prije poslije toga i sopstvene preporuke.
 - (f) Bilo koja strana može, šezdeset dana od datuma na koji je Sekretarijat prenio svoje preporuke Stranama u skladu sa podparagrafima (b) i (c) ovog paragrafa, dostaviti Sekretarijatu primjedbe o predloženim amandmanima zajedno sa svim relevantnim naučnim podacima i informacijama.
 - (g) Sekretarijat će što prije primljene odgovore zajedno sa sopstvenim preporukama prenijeti Stranama.
 - (h) Ukoliko Sekretarijat ne primi prigovor na predloženi amandman u roku od 30 dana od dana odgovora i preporuka dostavljenih na osnovu odredbi podparagrafa (e) ovog paragrafa, amandman će stupiti na snagu 90 dana kasnije za sve Strane osim onih koje izraze rezervu u skladu sa paragrafom 3. ovog Člana.
 - (i) Ukoliko Sekretarijat primi prigovor bilo koje Strane, predloženi amandman će se dostaviti na glasanje poštanskim putem u skladu sa odredbama podparagrafa (h), (i) i (j) ovog paragrafa.
 - (j) Sekretarijat će obavijestiti Strane da je primljeno obavještenje o uloženom prigovoru.
 - (k) Ukoliko Sekretarijat ne primi glasove za, protiv ili uzdržane od najmanje jedne polovine strana ugovornica u roku od 60 dana od dana obavješćavanja na osnovu podparagrafa (h) ovog paragrafa, predloženi amandman će se proslijediti slijedećem sastanku Konferencije na dalje razmatranje.
 - (l) Pod uslovom da su primljeni glasovi od jedne polovine Strana ugovornica, amandman će se usvojiti dvotrećinskom većinom glasova Strana koje glasaju afirmativno ili negativno.
 - (m) Sekretarijat će obavijestiti sve Strane o rezultatima glasanja.
 - (n) Ako se predloženi amandman usvoji, stupiće na snagu 90 dana od dana obavješćavanja Sekretarijata da je usvojen za sve Strane osim za one koje su izrazile rezervu u skladu sa paragrafom 3. ovog Člana.
- a. U periodu od 90 dana koji predviđa podparagraf (c) paragrafa 1. ili podparagraf (l) paragrafa 2. ovog Člana, svaka Strana može pismenim obavješćenjem vladi depozitaru izraziti rezervu u odnosu na amandman. Sve dok se takva rezerva ne povuče, Strana će se

smatrati za Stranu koja nije potpisnica ove Konvencije u odnosu na trgovinu odnosnim vrstama.

Član XVI

Dodatak III i njegove izmjene i dopune

- (a) Svaka Strana može u bilo koje vrijeme podnijeti Sekretarijatu spisak vrsta za koje smatra da je potrebno donijeti odgovarajuću regulativu u okviru njene jurisdikcije a za svrhe pomenute u paragrafu 3. Člana II. Dodatak III uključuje imena Strane koja podnosi spisak vrsta za uključivanje u isti, naučni naziv vrsta tako podnesenih i svih djelova ili derivata životinja ili biljaka koje su specifikovane u odnosu na vrste za svrhe podparagrafa (b) Člana 1.
- (b) Svaki spisak podnesen u skladu sa odredbama paragrafa 1. ovog Člana će se prenijeti Stranama od strane Sekretarijata što prije nakon što ga prihvati. Spisak će postati punosnažan kao dio Dodatka III 90 dana od dana takve komunikacije. U bilo koje vrijeme poslije obavještanja o takvom spisku, Strana može pismenim obavještenjem vladi depozitaru izraziti rezervu u odnosu na bilo koju vrstu ili dio ili derivat, i sve dok takva rezerva nije povučena, ta država će se smatrati kao država koja nije Strana ove Konvencije u odnosu na trgovinu odnosnim vrstama ili djelovima ili derivatima.
- (c) Strana koja je dostavila spisak vrsta za uključivanje u Dodatak III ga može povući u bilo koje vrijeme obavještenjem upućenim Sekretarijatu koji će prenijeti tu činjenicu svim Stranama. Povlačenje će stupiti na snagu 30 dana od dana obavještenja
- (d) Bilo koja Strana koja podnosi spisak na osnovu odredbi paragrafa 1. ovog Člana će podnijeti Sekretarijatu kopiju svih domaćih zakona i propisa koji se odnose na zaštitu takvih vrsta, zajedno sa tumačenjima koje Strana smatra odgovarajućim ili koje traži Sekretarijat. Strana će, sve dok su odnosne vrste uključene u Dodatak III, podnijeti sve amandmane na takve zakone i propise ili bilo koje novo tumačenje kako budu usvajana.

Član XVII

Izmjene i dopune Konvencije

- (a) Sekretarijat će sazvati vanredni sastanak Konferencije država potpisnica na pismeni zahtjev najmanje jedne trećine Strana radi razmatranja i usvajanja izmjena i dopuna ove Konvencije. Ti amandmani će se usvajati dvotrećinskom većinom glasova Strana koje su prisutne i koje glasaju. U ove svrhe, "Strane koje su prisutne i koje glasaju" podrazumijeva Strane koje su prisutne i koje glasaju afirmativno ili negativno. Strane koje se uzdržavaju od glasanja se neće uvrstiti među dvije trećine potrebne da bi se usvojio amandman.
- (b) Sekretarijat će prenijeti tekst svih predloženih amandmana svim Stranama najmanje 90 dana prije sastanka.
- (c) Amandman će stupiti na snagu za Strane koje su ga prihvatile 60 dana nakon što su dvije trećine država potpisnica položile instrument prihvatanja amandmana kod vlade depozitara. Poslije toga će amandman stupiti na snagu za sve ostale Strane 60 dana nakon što je odnosna Strana položila svoj instrument prihvatanja amandmana.

Član XVIII

Rješavanje sporova

- (a) Svi sporovi do kojih može doći između dvije ili više Strana u vezi sa tumačenjem ili primjenom odredbi ove Konvencije će se rješavati pregovorima između Strana u sporu.
- (b) Ukoliko se spor ne može riješiti u skladu sa paragrafom 1. ovog Člana, Strane mogu uz uzajamnu saglasnost predati spor arbitraži, prije svega Stalnom arbitražnom sudu u Hagu čije će odluke biti obavezujuće za Strane u sporu.

Član XIX

Potpisivanje

Konvencija će biti otvorena za potpisivanje u Vašingtonu do 30. aprila, 1973. a poslije toga u Bernu do 31. decembra, 1974. godine.

Član XX

Ratifikacija, prihvatanje, odobravanje

Ova Konvencija će podlijegati ratifikaciji, prihvatanju ili odobravanju. Instrumenti ratifikacije, prihvatanja ili odobravanja će biti položeni kod vlade Švajcarske konfederacije koja će biti vlada depozitar.

Član XXI

Pristupanje

Ova Konvencija će biti otvorena za pristupanje na neograničeno vrijeme. Instrumenti pristupanja će biti deponovani kod vlade depozitara.

Član XXII

Stupanje na snagu

- (a) Ova Konvencija će stupiti na snagu 90 dana od dana polaganja desetog instrumenta ratifikacije, prihvatanja ili odobravanja ili pristupanja kod vlade depozitara.
- (b) Za svaku državu koja ratifikuje, prihvati ili odobri ovu Konvenciju ili joj pristupi poslije polaganja desetog instrumenta ratifikacije, prihvatanja, odobravanja ili pristupanja, Konvencija će stupiti na snagu 90 dana od dana na koji je odnosna država položila instrument ratifikacije, prihvatanja, odobravanja ili pristupanja.

Član XXIII

Rezerva

- (a) Odredbe ove Konvencije ne podliježu opštoj rezervi. Specifične rezerve se mogu izraziti u skladu sa odredbom ovog Člana i Članova XV i XVI.
- (b) Svaka država može, po polaganju svog instrumenta ratifikacije, prihvatanja, odobravanja ili pristupanja, izraziti specifičnu rezervu u odnosu na:
 - (c) Sve vrste uključene u Dodatak I,II ili III; ili
 - (d) Svih djelova ili derivata specificiranih u odnosu na vrste uključene u Dodatak III.

- a. Sve dok Strana ne povuče svoju rezervu izraženu u skladu sa odredbama ovog Člana, smatraće se kao država koja nije Strana ove Konvencije u odnosu na trgovinu određenim vrstama ili djelovima ili derivatima navedenim u takvoj rezervi.

Član XXIV

Otkazivanje

Bilo koja Strana može otkazati učešće u ovoj Konvenciji pismenim obavještenjem vlade depozitara u bilo koje vrijeme. Otkazivanje će stupiti na snagu dvanaest mjeseci nakon što je vlada depozitar primila obavještenje.

Član XXV

Depozitar

- (a) Original ove Konvencije na kineskom, engleskom, francuskom, ruskom i španskom jeziku, čije su verzije podjednako autentične će biti deponovan kod vlade depozitara, koja će dostaviti njene ovjerene kopije svim državama koje su je potpisale ili položile instrument pristupanja.
- (b) Vlada depozitar će obavijestiti sve potpisnice i države pristupnice kao i Sekretarijat o: potpisivanju, deponovanju instrumenta ratifikacije, prihvatanja, odobravanja ili pristupanja, stupanju na snagu ove Konvencije, amandmanima na ovu Konvenciju, podnošenju i povlačenju rezervi i obavještenja o otkazivanju.
- (c) Čim ova Konvencija stupi na snagu, ovjerenu kopiju će vlada depozitar dostaviti Sekretarijatu Ujedinjenih nacija za registraciju i objavljivanje u skladu sa Članom 102. povelje Ujedinjenih nacija

U potvrdu čega doljepotpisani opunomoćenici, propisno ovlašćeni u tom smislu su potpisali ovu Konvenciju.

Sačinjeno u Vašingtonu, 03. maja 1973 godine.

DODACI I i II

Prihvaćeni od Konferencije država potpisnica, važe od 18. septembra 1997
(preštampani sa korekcijama 30. juna 1998)

TUMAČENJE

1. Vrste uključene u ove Dodatke su tumačene:

- a) nazivom vrsta ili
- b) kao sve vrste uključene u viši takson ili označene kao njegov dio.

2. Skraćenica "spp." je korišćena za obilježavanje svih vrsta višeg taksona.

3. Ostala obavještenja za viši takson od vrste su jedino u svrhu informacije ili klasifikacije.

4. Slijedeće skraćenice se koriste za biljne taksonе ispod nivoa vrsta:

- a) "ssp" se koristi za obilježavanje podvrsta
- b) "var(s)." se koristi za obilježavanje varijeteta; i
- c) "fa." se koristi za obilježavanje formi.

5. Skraćenica "p.e." se koristi za obilježavanje vrsta koje su moguće nestale.

6. Zvezdica (*) postavljena na imenu vrsta ili višeg taksona označava da su jedna ili više geografski odvojenih populacija, podvrsta ili vrsta od tih vrsta ili taksona uključene u Dodatak I i isključene iz Dodatka II.

7. Dvije zvezdice (**) postavljene na imenu vrsta ili višeg taksona označavaju da su jedna ili više geografski odvojenih populacija, podvrsta ili vrsta tih vrsta ili taksona uključene u Dodatak II i isključene iz Dodatka I.

8. Simbol (-) praćen brojem postavljen na imenu vrsta ili višeg taksona označava da određene geografski odvojene populacije, vrste, grupe vrsta ili familija tih vrsta ili taksona su isključene iz okvira Dodatka, kako slijedi:

-101

Populacija Zapadnog Grenlanda

-102

Populacije Butana, Indije, Nepala i Pakistana

-103

Populacije Bocvane, Namibije i Zimbabvea

-104

Populacija Australije

-105

-Populacije Pecari tajacu (Mexico) i Sjedinjenih Američkih Država

-106

-Argentina: populacija provincije Jujuy i polu zatvorene populacije provincija Jujuy, Salta, Catamarca, La Rioja i San Juan

- Bolivia: populacije zaštićenih jedinica Mauri-Desaguadero, Ulla Ulla and Lípez-Chichas, sa nultom godišnjom izvoznom kvotom.

- Čile: dio populacije provincije Parinacota , 1a. Region Tarapacá

- Peru: cijela populacija

-107

Populacije Avganistana, Butana, Indije, Myanmara, Nepala i Pakistana

-108

Cathartidae

-109

Melopsittacus undulatus, Nymphicus hollandicus i Psittacula krameri

-110

Populacija Argentine

-111

Populacija Ekvadora, podložna nultoj izvoznoj kvoti dok godišnja izvozna kvota ne bude odobrena od "CITES" Sekretarijata i IUCN/SSC Grupe Specijalista za krokodile

-112

Populacije Bocvane, Etiopije, Kenije, Madagaskara, Malavija, Mozambika, Južne Afrike, Ugande, Tanzanije, Zambije i Zimbabvea

Nezavisno od stočarskih vrsta, Ujedinjena Republika Tanzanija će odobriti izvoz ne više od 1100 divljih vrsta (uključujući 100 lovačkih trofeja) u 1998, 1999 i 2000.

-113

Populacije Australije, Indonezije i Papua Nova Gvineja

-114

Populacija Čilea

-115

Sve vrste koje nijesu sukulentne

-116

Aloe vera; takođe označena kao Aloe barbadensis

9. Simbol (+) praćen brojem postavljen iznad imena vrsta, podvrsta ili višeg taksona označava da jedino imenovane geografski odvojene populacije tih vrsta, podvrsta ili taksona su uključene u okvir Dodatka, kako slijedi:

+201

Populacije Butana, Indije, Nepala i Pakistana

+202

Populacije Butana, Kine, Meksika i Mongolije

+203

Populacije Kameruna i Nigerije

+204

Populacija Azije

+205

Populacije Centralne i Sjeverne Amerike

+206

Populacije Bangladeša, Indije i Tajlanda

+207

Populacija Indije

+208

Populacije Bocvane, Namibije i Zimbabvea

+209

Populacija Australije

+210

Populacija Južne Afrike

+211

- Argentina: populacija provincije Jujuy i polu zatvorene populacije provincija Jujuy, Salta, Catamarca, La Rioja i San Juan

- Bolivija: populacije zaštićenih jedinica Mauri-Desaguadero, Ulla Ulla i Lípez-Chichas, sa nultom godišnjom izvoznom kvotom

- Čile: dio populacije Parinacota provincije, 1a. Regiona Tarapacá

- Peru: cijela populacija

+212

Populacije Avganistana, Butana, Indije, Myanmara, Nepala i Pakistana

+213

Populacija Meksika

+214

Populacije Alžira, Burkine Faso, Kameruna, Centralno Afričke Republike, Čada, Malija, Mauritanije, Moroka, Nigera, Nigerije, Senegala i Sudana

+215

Populacija Sejšela

+216

Populacije Evrope, osim površina koje su ranije činile Savez Sovjetskih Socijalističkih Republika

+217

Populacija Čilea.

10. Simbol (=) praćen brojem postavljen iznad imena vrsta, podvrsta ili višeg taksona označava da ta imena vrsta, podvrsta ili taksona treba da budu interpretirana kako slijedi:

=301

Takođe označen kao *Phalanger maculatus*

=302

Uključuje familiju *Tupaiidae*

=303

Ranije uključen u familiju Lemuridae

=304

Ranije uključenih kao subvrste *Callithrix jacchus*

=305

Uključuje sinonim roda *Leontideus*

=306

Ranije uključen u vrstu *Saguinus oedipus*

=307

Ranije uključen u *Alouatta palliata*

=308

Ranije uključen kao *Alouatta palliata (villosa)*

=309

Uključuje sinonim *Cercopithecus roloway*

=310

Ranije uključen u rod *Papio*

=311

Uključuje sinonim roda *Simias*

=312

Uključuje sinonim *Colobus badius kirkii*

=313

Uključuje sinonim *Colobus badius rufomitratu*

=314

Uključuje sinonim roda *Rhinopithecus*

=315

Takođe označen kao *Presbytis entellus*

=316

Takođe označen kao *Presbytis geei* i *Semnopithecus geei*

=317

Takođe označen kao *Presbytis pileata* i *Semnopithecus pileatus*

=318

Uključuje sinonime *Bradypus boliviensis* i *Bradypus griseus*

=319

Uključuje sinonim *Priodontes giganteus*

=320

Uključuje sinonim *Physeter macrocephalus*

=321

Uključuje sinonim *Eschrichtius glaucus*

=322

Ranije uključen u rod *Balaena*

=323

Ranije uključen u rod *Dusicyon*

=324

Uključuje sinonim *Dusicyon fulvipes*

=325

Uključuje sinonim roda *Fennecus*

=326

Takođe označen kao *Selenarctos thibetanus*

=327

Takođe označen kao *Aonyx microdon* ili *Paraonyx microdon*

=328

Ranije uključen u rod *Lutra*

=329

Ranije uključene u rod *Lutra*; uključuje sinonime *Lutra annectens*, *Lutra enudris*, *Lutra incarum* i *Lutra platensis*

=330

Uključuje sinonim *Eupleres major*

=331

Takođe označen kao *Hyaena brunnea*

=332

Takođe označen kao *Felis caracal* i *Lynx caracal*

=333

Ranije uključene u rod *Felis*

=334

Takođe označen kao *Felis pardina* ili *Felis lynx pardina*

=335

Ranije uključene u rod *Panthera*

=336

Takođe označen kao *Equus asinus*

=337

Ranije uključen u vrstu *Equus hemionus*

=338

Takođe označen kao *Equus caballus przewalskii*

=339

Takođe označen kao *Choeropsis liberiensis*

=340

Takođe označen kao *Cervus porcinus calamianensis*

=341

Takođe označen kao *Cervus porcinus kuhlii*

=342

Takođe označen kao *Cervus porcinus annamiticus*

=343

Takođe označen kao *Cervus dama mesopotamicus*

=344

Uključuje sinonim *Bos frontalis*

=345

Uključuje sinonim *Bos grunniens*

=346

Uključuje sinonim roda *Novibos*

=347

Uključuje sinonim roda *Anoa*

=348

Takođe označen kao *Damaliscus dorcas dorcas* ili *Damaliscus pygargus dorcas*

=349

Ranije uključen u vrstu *Naemorhedus goral*

=350

Takođe označen kao *Capricornis sumatraensis*

=351

Uključuje sinonim *Oryx tao*

=352

Uključuje sinonim *Ovis aries ophion*

=353

Ranije uključen kao *Ovis vignei* (vidi odluku Konferencije država potpisnica upućene Stranama što se tiče uključivanja *Ovis vignei vignei* u Dodatku I)

=354

Takođe označen kao *Rupicapra rupicapra ornata*

=355

Takođe označen kao *Pterocnemis pennata*

=356

Takođe označen kao *Sula abbotti*

=357

Takođe označen kao *Ciconia ciconia boyciana*

=358

Uključuje sinonime *Anas chlorotis* i *Anas nesiotis*

=359

Takođe označen kao *Anas platyrhynchos laysanensis*

=360

Vjerovatno hibrid između *Anas platyrhynchos* i *Anas superciliosa*

=361

Takođe označen kao *Aquila heliaca adalberti*

=362

Takođe označen kao *Chondrohierax wilsonii*

=363

Takođe označen kao *Falco peregrinus babylonicus* i *Falco peregrinus peleginoides*

=364

Takođe označen kao *Crax mitu mitu*

=365a

Ranije uključen u rod *Aburria*

=365b

Ranije uključen u rod *Aburria*; Takođe označen kao *Pipile pipile pipile*

=366

Ranije uključen u vrstu *Crossoptilon crossoptilon*

=367

Ranije uključen u vrstu *Polyplectron malacense*

=368

Uključuje sinonim *Rheinardia nigrescens*

=369

Takođe označen kao *Tricholimnas sylvestris*

=370

Takođe označen kao *Choriotis nigriceps*

=371

Takođe označen kao *Houbaropsis bengalensis*

=372

Takođe označen kao *Amazona dufresniana rhodocorytha*

=373

Često prodavan pod nekorektnim nazivom *Ara caninde*

=374

Takođe označen kao *Cyanoramphus novaezelandiae cookii*

=375

Takođe označen kao *Opopsitta diophthalma coxeni*

=376

Takođe označen kao *Pezoporus occidentalis*

=377

Ranije uključen u vrstu *Psephotus chrysopterygius*

=378

Takođe označen kao *Psittacula krameri echo*

=379

Ranije uključen u rod *Gallirex*; Takođe označen kao *Tauraco porphyreolophus*

=380

Takođe označen kao *Otus gurneyi*

=381

Takođe označen kao *Ninox novaeseelandiae royana*

=382

Ranije uključen u rod *Glaucis*

=383

Uključuje sinonim roda *Ptilolaemus*

=384

Ranije uključen u rod *Rhinoplax*

=385

Takođe označen kao *Pitta brachyura nympha*

=386

Takođe označen kao *Muscicapa ruecki* ili *Niltava ruecki*

=387

Takođe označen kao *Dasyornis brachypterus longirostris*

=388

Takođe označen kao *Meliphaga cassidix*

=389

Uključuje sinonim roda *Xanthopsar*

=390

Ranije uključen u rod *Spinus*

=391

Takođe označen u rodu *Damonia*

=392

Ranije uključen kao *Kachuga tecta tecta*

=393

Uključuje sinonime rodova *Nicoria* i *Geoemyda* (dio)

=394

Takođe označen kao *Geochelone elephantopus*; Takođe označen u rodu *Testudo*

=395

Takođe označen u rodu *Testudo*

=396

Takođe označen u rodu *Aspideretes*

=397

Ranije uključen u *Podocnemis* spp.

=398

Uključuje *Alligatoridae*, *Crocodylidae* i *Gavialidae*

=399

Takođe označen kao *Crocodylus mindorensis*

=400

Takođe označen u rodu *Nactus*

=401

Uključuje sinonim roda *Rhoptropella*

=402

Ranije uključen u *Chamaeleo* spp.

=403

Uključuje sinonime rodova *Calumma* i *Furcifer*

=404

Uključuje familije *Bolyeriidae* i *Tropidophiidae* kao podfamilije

=405

Takođe označen kao *Constrictor constrictor occidentalis*

=406

Uključuje sinonim *Python molurus pimbura*

=407

Uključuje sinonim *Sanzinia manditra*

=408

Uključuje sinonim *Pseudoboa cloelia*

=409

Takođe označen kao *Hydrodynastes gigas*

=410

Uključuje sinonime *Naja atra*, *Naja kaouthia*, *Naja oxiana*, *Naja philippinensis*,
Naja samarensis, *Naja sputatrix* i *Naja sumatrana*

=411

Uključuje sinonim roda *Megalobatrachus*

=412

Ranije uključen u *Nectophrynoides* spp.

=413

Ranije uključen u *Dendrobates* spp.

=414

Takođe označen u rodu *Rana*

=415

Sensu D'Abrera

=416

Uključuje sinonime *Pandinus africanus* i *Heterometrus roeseli*

=417

Uključuje *Aphonopelma albiceps*, *Aphonopelma pallidum* i *Brachypelmides klaasi*

=418

Takođe označen kao *Conchodromus dromas*

=419

Takođe označen u rodovima *Dysnomia* i *Plagiola*

=420

Uključuje sinonim roda *Proptera*

=421

Takođe označen u rodu *Carunculina*

=422

Takođe označen kao *Megaloniaias nickliniana*

=423

Takođe označen kao *Cyrtonaias tampicoensis tecomatensis* i *Lampsilis tampicoensis tecomatensis*

=424

Uključuje sinonim roda *Micromya*

=425

Uključuje sinonim roda *Papuina*

=426

Uključuje jedino familiju *Helioporidae* sa jednom vrstom *Heliopora coerulea*

=427

Takođe označen kao *Podophyllum emodi* i *Sinopodophyllum hexandrum*

=428

Uključuje sinonime rodova *Neogomesia* and *Roseocactus*

=429

Takođe označen u rodu *Echinocactus*

=430

Takođe označen u rodu *Mammillaria*; uključuje sinonim *Coryphantha densispina*

=431

Takođe označen kao *Lobeira macdougallii* i *Nopalxochia macdougallii*

=432

Takođe označen kao *Echinocereus lindsayi*

=433

Takođe označen u rodovima *Cereus* i *Wilcoxia*

=434

Takođe označen u rodu *Coryphantha*; uključuje sinonim *Escobaria nellieae*

=435

Takođe označen u rodu *Coryphantha*; uključuje *Escobaria leei* kao podvrstu

=436

Uključuje sinonim *Solisia pectinata*

=437

Takođe označen kao *Backebergia militaris*, *Cephalocereus militaris* i *Mitrocereus militaris*; uključuje sinonim *Pachycereus chrysomallus*

=438

Uključuje *Pediocactus bradyi* ssp. *despainii* i *Pediocactus bradyi* ssp. *winkleri* i sinonime *Pediocactus despainii* i *Pediocactus winkleri*

=439

Takođe označen u rodu *Toumeyia*

=440

Takođe označen u rodovima *Navajoa*, *Toumeyia* i *Utahia*; uključuje *Pediocactus peeblesianus* var. *fickeisenii*

=441

Takođe označen u rodovima *Echinocactus* i *Utahia*

=442

Uključuje sinonim roda *Encephalocarpus*

=443

Uključuje sinonime *Ancistrocactus tobuschii* i *Ferocactus tobuschii*

=444

Takođe označen u rodovima *Echinomastus* i *Neolloydia*;

uključuje sinonime *Echinomastus acunensis* i *Echinomastus krausei*

=445

Uključuje sinonime *Ferocactus glaucus*, *Sclerocactus brevispinus*,
Sclerocactus wetlandicus i *Sclerocactus wetlandicus* ssp. *ilseae*

=446

Takođe označen u rodovima *Echinocactus*, *Echinomastus* i *Neolloydia*

=447

Takođe označen u rodovima *Coloradoa*, *Echinocactus*, *Ferocactus* i *Pediocactus*

=448

Takođe označen u rodovima *Echinocactus*, *Mammillaria*, *Pediocactus* i *Toumeyia*

=449

Takođe označen u rodovima *Echinocactus* i *Ferocactus*

=450

Takođe označen u rodu *Pediocactus*

=451

Uključuje sinonime rodova *Gymnocactus*, *Normanbokea* i *Rapicactus*

=452

Takođe označen kao *Saussurea lappa*

=453

Takođe označen kao *Euphorbia decaryi* var. *capsaintemariensis*

=454

Uključuje *Euphorbia cremersii* fa. *viridifolia* i *Euphorbia cremersii* var. *rakotozafyi*

=455

Uključuje *Euphorbia cylindrifolia* ssp. *tuberifera*

=456

Uključuje *Euphorbia decaryi* vars. *ampanihyensis*, *robinsonii* i *spirosticha*

=457

Uključuje *Euphorbia moratii* vars. *antsingiensis*, *bemarahensis* i *multiflora*

=458

Takođe označen kao *Euphorbia capsaintemariensis* var. *tulearensis*

=459

Takođe označen kao *Engelhardia pterocarpa*

=460

Uključuje *Aloe compressa* var. *rugosquamosa* i *Aloe compressa* var. *schistophila*

=461

Uključuje *Aloe haworthioides* var. *aurantiaca*

=462

Uključuje *Aloe laeta* var. *maniaensis*

=463

Uključuje familije *Apostasiaceae* i *Cypripediaceae* kao podfamilije *Apostasioideae* i *Cypripedioideae*

=464

Anacampseros australiana i *A. kurtzii* su takođe označeni u rodu *Grahamia*

=465

Ranije uključen u *Anacampseros* spp.

=466

Takođe označen kao *Sarracenia rubra* ssp. *alabamensis*

=467

Takođe označen kao *Sarracenia rubra* ssp. *jonesii*

=468

Ranije uključen u *ZAMIACEAE* spp.

=469

Uključuje sinonim *Stangeria paradoxa*

=470

Takođe označen kao *Taxus baccata* ssp. *wallichiana*

=471

Uključuje sinonim *Welwitschia bainesii*.

11. Simbol (°) praćen brojem postavljenim iznad imena vrsta ili višeg taksona treba biti interpretiran kako slijedi:

° 601

Nulta godišnja izvozna kvota je ustanovljena. Svi primjerci moraju biti razmotreni kao primjerci vrsta uključenih u Dodatak I i trgovina njima mora biti regulisana dosledno.

° 602

Primjerci odomaćenih formi nijesu subjekt odredbi ove Konvencije

° 603

Godišnje izvozne kvote za žive primjerke i lovačke trofeje su dozvoljene kako slijedi:

Bocvana:

5

Namibija:

150

Zimbabve:

50

Trgovina takvim primjercima je subjekt odredbi Člana III ove Konvencije

° 604

Za isključivu svrhu odobravanja: 1) izvoz lovačkih trofeja za nekomercijalne svrhe; 2) izvoz živih životinja na pogodne i prihvatljive destinacije (Namibija: jedino za nekomercijalne svrhe); 3) izvoz koža (samo Zimbabve); 4) izvoz kožnih roba i rezbarija od slonovače za nekomercijalne svrhe (samo Zimbabve). Nemeđunarodna trgovina slonovačom je dozvoljena prije 18 mjeseci pošto se izvrši transfer u Dodatak II (t.j. 18 mart 1999). Zatim, pod eksperimentalnim kvotama za sirovu slonovaču ne prelazi 25,3 tone (Bocvana), 13,8 tona (Namibija) i 20 tona (Zimbabve), sirova slonovača može biti izvožena u Japan zavisno od uslova uspostavljenih u Odluci Konferencije država potpisnica u pogledu na slonovaču br.10.1. Svi ostali primjerci moraju biti razmotreni u primjerke vrsta uključenih u Dodatak I i trgovina njima mora biti regulisana dosledno

° 605

Za ekskluzivne svrhe dozvoljava se međunarodna trgovina živim životinjama za odgovarajuće i prihvatljive destinacije i lovačke trofeje. Svi ostali primjerci moraju biti razmotreni u primjerke vrsta uključenih u Dodatak I i trgovina njima mora biti regulisana dosledno

° 606

Za ekskluzivne svrhe dozvoljava se međunarodna trgovina u striženoj vuni od živih vicuñas populacija uključenih u Dodatak II (vidi +211) i u postojećim zalihama u vrijeme devete sjednice Konferencije država potpisnica (novembar 1994) u Peruu od 3249 kg vune i tkanine i elemenata napravljenih od njih, uključujući raskošne rukotvorine i pletene artikle. Naličje tkanine mora nositi logotip prihvaćen od niza Država iz grupe, koje su potpisnici "Convenio para la Conservación y Manejo de la Vicuña", i na porubu riječi "VICUÑA-COUNTRY OF ORIGIN", zavisno od zemlje porijekla. Svi ostali primjerci moraju biti razmotreni u primjerke vrsta uključene u Dodatak I i trgovina njima mora biti regulisana dosledno.

° 607

Fosili nijesu subjekt odredbi ove Konvencije

° 608

Vještački razmnoženi primjerci sledećih hibrida i/ili kultivara nijesu subjekt odredbi ove Konvencije:

Hatiora x graeseri

Schlumbergera x buckleyi

Schlumbergera russelliana x Schlumbergera truncata

Schlumbergera orssichiana x Schlumbergera truncata

Schlumbergera opuntoides x Schlumbergera truncata

Schlumbergera truncata (kultivari)

Gymnocalycium mihanovichii (kultivari) forme bez hlorofila, kalemljene na sledeća kalemljena stabla: Harrisia 'Jusbertii', Hylocereus trigonus ili Hylocereus undatus

Opuntia microdasys (kultivari)

° 609

Vještački razmnoženi primjerci kultivara Euphorbia trigona nijesu subjekt odredbi ove Konvencije

° 610

Sadnice ili tkiva kultura dobijene in vitro, u čvrstom ili tečnom mediju, transportovane u sterilnim kontejnerima nijesu subjekt odredbi ove Konvencije

° 611

Vještački razmnoženi primjerci kultivara Cyclamen persicum-a nijesu subjekt odredbi ove Konvencije. Međutim, izuzimanje se ne primjenjuje na trgovinu tim primjercima kao što su nerazvijeni gomolji.

12. U saglasnosti sa Članom I, paragraf b, podparagraf (iii), Konvencije, simbol (#) praćen brojem postavljenim iznad imena vrsta ili višeg taksona uključuje u Dodatak II označene djelove ili derivate koji su specificirani s tim u vezi za svrhe Konvencije kako slijedi:

#1

Određene su svi djelovi i derivati osim:

a) sjemena, spore i polena (uključujući polinaciju);

b) sadnica ili tkiva kultura dobijenih in vitro, u čvrstom ili tečnom mediju, transportovane u sterilnim kontejnerima; i

c) rezano cvijeće vještački razmnoženih zasada

#2

Određene su svi djelovi i derivati osim:

- a) sjemena i polena;
- b) sadnica ili tkiva kultura dobijenih in vitro, u čvrstom ili tečnom mediju, transportovane u sterilnim kontejnerima;
- c) rezano cvijeće vještački razmnoženih zasada; i
- d) hemijski derivati

#3

Označava cijele i rezane korijene i djelove korijena, isključujući proizvedene djelove ili derivate kao što su prahovi, pilule, ekstrakti, tonici, čajevi i poslastice

#4

Određene su svi djelovi i derivati osim:

- a) sjemena, izuzev onih od meksičkog kaktusa porijeklom iz Meksika, i polen;
- b) sadnica ili tkiva kultura dobijenih in vitro, u čvrstom ili tečnom mediju, transportovane u sterilnim kontejnerima;
- c) rezano cvijeće vještački razmnoženih zasada;
- d) voće i djelovi i derivati prirodno ili vještački razmnoženih zasada; i
- e) pojedinačne spojene stabljike (pads) i njihovi djelovi i derivati prirodno ili vještački razmnoženih zasada roda *Opuntia* podroda *Opuntia*

#5

Označava panjeve, rezano drvo i ploče furnira

#6

Označava panjeve, drvenu strugotinu i neprerađeni lomljeni materijal

#7

Određene su svi djelovi i derivati osim:

- a) sjemena i polena (uključujući polinaciju);
- b) sadnica ili tkiva kultura dobijenih in vitro, u čvrstom ili tečnom mediju, transportovane u sterilnim kontejnerima;
- c) rezano cvijeće vještački razmnoženih zasada; i
- d) voće i djelovi i derivati vještački razmnoženih zasada roda *Vanilla*

#8

Određene su svi djelovi i derivati osim:

- a) sjemena i polena;

- b) sadnica ili tkiva kultura dobijenih in vitro, u čvrstom ili tečnom mediju, transportovanih u sterilnim kontejnerima;
- c) rezanog cvijeća vještački razmnoženih zasada; i gotovih farmaceutskih proizvoda.

13. Ukoliko nijedna od vrsta ili višeg taksona FLORE uključene u Dodatak I nije komentarisana njeni hibridi moraju biti obrađeni u saglasnosti sa odredbama Člana III ove Konvencije, što znači da vještački razmnoženi hibridi proizvedeni iz jedne ili više tih vrsta ili taksona mogu biti predmet trgovine uz dozvolu o vještačkom razmnožavanju, i ta sjemena i polen (uključujući polinaciju), rezano cvijeće, sadnice ili tkiva kultura dobijenih in vitro, u čvrstom ili tečnom mediju, transportovana u sterilnim kontejnerima tih hibrida nijesu subjekt odredbi ove Konvencije.

**Konvencija o medjunarodnoj trgovini ugroženim vrstama divlje
faune i flore**

F A U N A

CHORDATA

MAMMALIA

MONOTREMATA

Tachyglossidae

Zaglossus spp.

DASYUROMORPHIA

Dasyuridae

Sminthopsis longicauda

Sminthopsis psammophila

Thylacinidae

Thylacinus cynocephalus p.e.

PERAMELEMORPHIA

Peramelidae

Chaeropus ecaudatus p.e.

Macrotis lagotis

Macrotis leucura

Perameles bougainville

DIPROTODONTIA

Phalangeridae

Phalanger orientalis

Spilocuscus maculatus =301

Vombatidae

Lasiorhinus krefftii

Macropodidae

Dendrolagus inustus

Dendrolagus ursinus

Lagorchestes hirsutus

Lagostrophus fasciatus

Onychogalea fraenata

Onychogalea lunata

Potoroidae

Bettongia spp.

Caloprymnus campestris p.e.

CHIROPTERA

Pteropodidae

Acerodon spp. *

Acerodon jubatus

Acerodon lucifer p.e.

Pteropus spp. *

Pteropus insularis

Pteropus mariannus

Pteropus molossinus

Pteropus phaeocephalus

Pteropus pilosus

Pteropus samoensis

Pteropus tonganus

PRIMATES

PRIMATES spp. * =302

Lemuridae

Lemuridae spp.

Megaladapidae

Megaladapidae spp. =303

Cheirogaleidae

Cheirogaleidae spp.

Indridae

Indridae spp.

Daubentoniidae

Daubentonia madagascariensis

Callithricidae

Callimico goeldii

Callithrix aurita =304

Callithrix flaviceps =304

Leontopithecus spp. =305

Saguinus bicolor

Saguinus geoffroyi =306

Saguinus leucopus

Saguinus oedipus

Cebidae

Alouatta coibensis =307

Alouatta palliata

Alouatta pigra =308

Ateles geoffroyi frontatus

Ateles geoffroyi panamensis

Brachyteles arachnoides

Cacajao spp.

Chiropotes albinasus

Lagothrix flavicauda

Saimiri oerstedii

Cercopithecidae

Cercocebus galeritus galeritus

Cercopithecus diana =309

Macaca silenus

Mandrillus leucophaeus =310

Mandrillus sphinx =310

Nasalis concolor =311

Nasalis larvatus

Presbytis potenziani

Procolobus pennantii kirkii =312

Procolobus rufomitratu =313

Pygathrix spp. =314

Semnopithecus entellus =315

Trachypithecus geei =316

Trachypithecus pileatus =317

Hylobatidae

Hylobatidae spp.

Hominidae

Gorilla gorilla

Pan spp.

Pongo pygmaeus

XENARTHRA

Myrmecophagidae

Myrmecophaga tridactyla

Bradypodidae

Bradypus variegatus =318

Dasypodidae

Chaetophractus nationi ° 601

Priodontes maximus =319

PHOLIDOTA

Manidae

Manis spp.

LAGOMORPHA

Leporidae

Caprolagus hispidus

Romerolagus diazi

RODENTIA

Sciuridae

Cynomys mexicanus

Ratufa spp.

Muridae

Leporillus conditor

Pseudomys praeconis

Xeromys myoides

Zyzomys pedunculatus

Chinchillidae

Chinchilla spp. ° 602

CETACEA

CETACEA spp. *

Platanistidae

Lipotes vexillifer

Platanista spp.

Ziphiidae

Berardius spp.

Hyperoodon spp.

Physeteridae

Physeter catodon =320

Delphinidae

Sotalia spp.

Sousa spp.

Phocoenidae

Neophocaena phocaenoides

Phocoena sinus

Eschrichtiidae

Eschrichtius robustus =321

Balaenopteridae

Balaenoptera acutorostrata ** -101

Balaenoptera borealis

Balaenoptera edeni

Balaenoptera musculus

Balaenoptera physalus

Megaptera novaeangliae

Balaenidae

Balaena mysticetus

Eubalaena spp. =322

Neobalaenidae

Caperea marginata

CARNIVORA

Canidae

Canis lupus ** +201

Canis lupus * -102

Cerdocyon thous =323

Chrysocyon brachyurus

Cuon alpinus

Pseudalopex culpaeus =323

Pseudalopex griseus =324

Pseudalopex gymnocercus =323

Speothos venaticus

Vulpes cana

Vulpes zerda =325

Ursidae

Ursidae spp. *

Ailuropoda melanoleuca

Ailurus fulgens

Helarctos malayanus

Melursus ursinus

Tremarctos ornatus

Ursus arctos ** +202

Ursus arctos isabellinus

Ursus thibetanus =326

Mustelidae

Lutrinae

Lutrinae spp. *

Aonyx congicus ** +203 =327

Enhydra lutris nereis

Lontra felina =328

Lontra longicaudis =329

Lontra provocax =328

Lutra lutra

Pteronura brasiliensis

Mephitinae

Conepatus humboldtii

Mustelinae

Mustela nigripes

Viverridae

Cryptoprocta ferox

Cynogale bennettii

Eupleres goudotii =330

Fossa fossana

Hemigalus derbyanus

Prionodon linsang

Prionodon pardicolor

Hyaenidae

Parahyaena brunnea =331

Felidae

Felidae spp. * ° 602

Acinonyx jubatus ° 603

Caracal caracal ** +204 =332

Catopuma temminckii =333

Felis nigripes

Felidae (cont.)

Herpailurus yaguarondi ** +205 =333

Leopardus pardalis =333

Leopardus tigrinus =333

Leopardus wiedii =333

Lynx pardinus =334

Neofelis nebulosa

Oncifelis geoffroyi =333

Oreailurus jacobita =333

Panthera leo persica

Panthera onca

Panthera pardus

Panthera tigris

Pardofelis marmorata =333

Prionailurus bengalensis bengalensis **

+206 =333

Prionailurus planiceps =333

Prionailurus rubiginosus ** +207 =333

Puma concolor coryi =333

Puma concolor costaricensis =333

Puma concolor couguar =333

Uncia uncia =335

Otariidae

Arctocephalus spp. *

Arctocephalus townsendi

Phocidae

Mirounga leonina

Monachus spp.

PROBOSCIDEA

Elephantidae

Elephas maximus

Loxodonta africana ** -103

Loxodonta africana * +208 ° 604

SIRENIA

Dugongidae

Dugong dugon ** -104

Dugong dugon * +209

Trichechidae

Trichechus inunguis

Trichechus manatus

Trichechus senegalensis

PERISSODACTYLA

Equidae

Equus africanus =336

Equus grevyi

Equus hemionus *

Equus hemionus hemionus

Equus kiang =337

Equus onager * =337

Equus onager khur =337

Equus przewalskii =338

Equus zebra hartmannae

Equus zebra zebra

Tapiridae

Tapiridae spp. **

Tapirus terrestris

Rhinocerotidae

Rhinocerotidae spp. **

Ceratotherium simum simum * +210 ° 605

ARTIODACTYLA

Suidae

Babyrousa babyrussa

Sus salvanius

Tayassuidae

Tayassuidae spp. * -105

Catagonus wagneri

Hippopotamidae

Hexaprotodon liberiensis = 339

Hippopotamus amphibius

Camelidae

Lama guanicoe

Vicugna vicugna ** -106

Vicugna vicugna * +211 ° 606

Moschidae

Moschus spp. ** +212

Moschus spp. * -107

Cervidae

Axis calamianensis =341

Axis kuhlii =342

Axis porcinus annamiticus =340

Blastocerus dichotomus

Cervus duvaucelii

Cervus elaphus bactrianus

Cervus elaphus hanglu

Cervus eldii

Dama mesopotamica =343

Hippocamelus spp.

Megamuntiacus vuquanghensis

Muntiacus crinifrons

Ozotoceros bezoarticus

Pudu mephistophiles

Pudu puda

Antilocapridae

Antilocapra americana +213

Bovidae

Addax nasomaculatus

Ammotragus lervia

Bison bison athabascae

Bos gaurus =344

Bos mutus =345 ° 602

Bos sauveli =346

Bubalus depressicornis =347

Bubalus mindorensis =347

Bubalus quarlesi =347

Budorcas taxicolor

Capra falconeri

Cephalophus dorsalis

Cephalophus jentinki

Cephalophus monticola

Bovidae (cont.)

Cephalophus ogilbyi

Cephalophus silvicultor

Cephalophus zebra

Damaliscus pygargus pygargus =348

Gazella dama

Hippotragus niger variani

Kobus leche

Naemorhedus baileyi =349

Naemorhedus caudatus =349

Naemorhedus goral

Naemorhedus sumatraensis =350

Oryx dammah =351

Oryx leucoryx

Ovis ammon *

Ovis ammon hodgsonii

Ovis ammon nigrimontana

Ovis canadensis +213

Ovis orientalis ophion =352

Ovis vignei vignei =353

Pantholops hodgsonii

Pseudoryx nghetinhensis

Rupicapra pyrenaica ornata =354

Saiga tatarica

AVES

STRUTHIONIFORMES

Struthionidae

Struthio camelus +214

RHEIFORMES

Rheidae

Rhea americana

Rhea pennata =355

TINAMIFORMES

Tinamidae

Tinamus solitarius

SPHENISCIFORMES

Spheniscidae

Spheniscus demersus

Spheniscus humboldti

PODICIPEDIFORMES

Podicipedidae

Podilymbus gigas

PROCELLARIIFORMES

Diomedeidae

Diomedea albatrus

PELECANIFORMES

Pelecanidae

Pelecanus crispus

Sulidae

Papasula abbotti =356

Fregatidae

Fregata andrewsi

CICONIIFORMES

Balaenicipitidae

Balaeniceps rex

Ciconiidae

Ciconia boyciana =357

Ciconia nigra

Jabiru mycteria

Mycteria cinerea

Threskiornithidae

Eudocimus ruber

Geronticus calvus

Geronticus eremita

Nipponia nippon

Platalea leucorodia

Phoenicopteridae

Phoenicopteridae spp.

ANSERIFORMES

Anatidae

Anas aucklandica =358

Anas bernieri

Anas formosa

Anas laysanensis =359

Anas oustaleti =360

Branta canadensis leucopareia

Branta ruficollis

Branta sandvicensis

Cairina scutulata

Coscoroba coscoroba

Cygnus melanocorypha

Dendrocygna arborea

Oxyura leucocephala

Rhodonessa caryophyllacea p.e.

Sarkidiornis melanotos

FALCONIFORMES

FALCONIFORMES spp. * -108

Cathartidae

Gymnogyps californianus

Vultur gryphus

Accipitridae

Aquila adalberti =361

Aquila heliaca

Chondrohierax uncinatus wilsonii =362

Haliaeetus albicilla

Haliaeetus leucocephalus

Harpia harpyja

Pithecophaga jefferyi

Falconidae

Falco araea

Falco jugger

Falco newtoni ** +215

Falco pelegrioides =363

Falco peregrinus

Falco punctatus

Falco rusticolus

GALLIFORMES

Megapodiidae

Macrocephalon maleo

Cracidae

Crax blumenbachii

Mitu mitu =364

Oreophasis derbrianus

Penelope albipennis

Pipile jacutinga =365a

Pipile pipile =365b

Phasianidae

Argusianus argus

Catreus wallichii

Colinus virginianus ridgwayi

Crossoptilon crossoptilon

Crossoptilon harmani =366

Phasianidae (cont.)

Crossoptilon mantchuricum

Gallus sonneratii

Ithaginis cruentus

Lophophorus impejanus

Lophophorus lhuysii

Lophophorus sclateri

Lophura edwardsi

Lophura imperialis

Lophura swinhoii

Pavo muticus

Polyplectron bicalcaratum

Polyplectron emphanum

Polyplectron germaini

Polyplectron malacense

Polyplectron schleiermacheri =367

Rheinardia ocellata =368

Syrmaticus ellioti

Syrmaticus humiae

Syrmaticus mikado

Tetraogallus caspius

Tetraogallus tibetanus

Tragopan blythii

Tragopan caboti

Tragopan melanocephalus

Tympanuchus cupido attwateri

GRUIFORMES

Gruidae

Gruidae spp. *

Grus americana

Grus canadensis nesiotes

Grus canadensis pulla

Grus japonensis

Grus leucogeranus

Grus monacha

Grus nigricollis

Grus vipio

Rallidae

Gallirallus sylvestris =369

Rhynochetidae

Rhynochetos jubatus

Otididae

Otididae spp. *

Ardeotis nigriceps =370

Chlamydotis undulata

Eupodotis bengalensis =371

CHARADRIIFORMES

Scolopacidae

Numenius borealis

Numenius tenuirostris

Tringa guttifer

Laridae

Larus relictus

COLUMBIFORMES

Columbidae

Caloenas nicobarica

Ducula mindorensis

Gallicolumba luzonica

Goura spp.

PSITTACIFORMES

PSITTACIFORMES spp. * -109

Psittacidae

Amazona arausiaca

Amazona barbadensis

Amazona brasiliensis

Amazona guildingii

Amazona imperialis

Amazona leucocephala

Amazona pretrei

Amazona rhodocorytha =372

Amazona tucumana

Amazona versicolor

Amazona vinacea

Amazona viridigenalis

Amazona vittata

Anodorhynchus spp.

Ara ambigua

Ara glaucogularis =373

Ara macao

Ara maracana

Ara militaris

Ara rubrogenys

Aratinga guarouba

Cacatua goffini

Cacatua haematuropygia

Cacatua moluccensis

Cyanopsitta spixii

Cyanoramphus auriceps forbesi

Cyanoramphus cookii =374

Cyanoramphus novaezelandiae

Cyclopsitta diophthalma coxeni =375

Eos histrio

Geopsittacus occidentalis p.e. =376

Neophema chrysogaster

Ognorhynchus icterotis

Pezoporus wallicus

Pionopsitta pileata

Probosciger aterrimus

Psephotus chrysopterygius

Psephotus dissimilis =377

Psephotus pulcherrimus p.e.

Psittacula echo =378

Pyrrhura cruentata

Rhynchopsitta spp.

Strigops habroptilus

Vini ultramarina

CUCULIFORMES

Musophagidae

Musophaga porphyreolopha =379

Tauraco spp.

STRIGIFORMES

STRIGIFORMES spp. *

Tytonidae

Tyto soumagnei

Strigidae

Athene blewitti

Mimizuku gurneyi =380

Ninox novaeseelandiae undulata =381

Ninox squamipila natalis

APODIFORMES

Trochilidae

Trochilidae spp. *

Ramphodon dohrnii =382

TROGONIFORMES

Trogonidae

Pharomachrus mocinno

CORACIIFORMES

Bucerotidae

Aceros spp. *

Aceros nipalensis

Aceros subruficollis

Anorrhinus spp. =383

Anthracoceros spp.

Buceros spp. *

Buceros bicornis

Buceros vigil =384

Penelopides spp.

PICIFORMES

Ramphastidae

Pteroglossus aracari

Pteroglossus viridis

Ramphastos sulfuratus

Ramphastos toco

Ramphastos tucanus

Ramphastos vitellinus

Picidae

Campephilus imperialis

Dryocopus javensis richardsi

PASSERIFORMES

Cotingidae

Cotinga maculata

Rupicola spp.

Xipholena atropurpurea

Pittidae

Pitta guajana

Pitta gurneyi

Pitta kochi

Pitta nympha =385

Atrichornithidae

Atrichornis clamosus

Hirundinidae

Pseudochelidon sirintarae

Pycnonotidae

Pycnonotus zeylanicus

Muscicapidae

Cyornis ruckii =386

Dasyornis broadbenti litoralis p.e.

Dasyornis longirostris =387

Leiothrix argentauris

Leiothrix lutea

Liocichla omeiensis

Picathartes gymnocephalus

Picathartes oreas

Zosteropidae

Zosterops albogularis

Meliphagidae

Lichenostomus melanops cassidix

=388

Emberizidae

Gubernatrix cristata

Paroaria capitata

Paroaria coronata

Tangara fastuosa

Icteridae

Agelaius flavus =389

Fringillidae

Carduelis cucullata =390

Carduelis yarrellii =390

Estrildidae

Amandava formosa

Padda oryzivora

Poephila cincta cincta

Sturnidae

Gracula religiosa

Leucopsar rothschildi

Paradisaeidae

Paradisaeidae spp.

REPTILIA

TESTUDINATA

Dermatemydidae

Dermatemys mawii

Emydidae

Batagur baska

Callagur borneoensis

Clemmys insculpta

Clemmys muhlenbergi

Geoclemys hamiltonii =391

Kachuga tecta =392

Melanochelys tricarinata =393

Morenia ocellata

Terrapene spp. *

Terrapene coahuila

Testudinidae

Testudinidae spp. *

Geochelone nigra =394

Geochelone radiata =395

Geochelone yniphora =395

Gopherus flavomarginatus

Psammobates geometricus =395

Testudo kleinmanni

Cheloniidae

Cheloniidae spp.

Dermochelyidae

Dermochelys coriacea

Trionychidae

Lissemys punctata

Trionyx ater =396

Trionyx gangeticus =396

Trionyx hurum =396

Trionyx nigricans =396

Pelomedusidae

Erymnochelys madagascariensis =397

Peltocephalus dumeriliana =397

Podocnemis spp.

Chelidae

Pseudemydura umbrina

CROCODYLIA

CROCODYLIA spp. * =398

Alligatoridae

Alligator sinensis

Caiman crocodilus apaporiensis

Caiman latirostris ** -110

Melanosuchus niger ** -111

Crocodylidae

Crocodylus acutus

Crocodylus cataphractus

Crocodylus intermedius

Crocodylus moreletii

Crocodylus niloticus ** -112

Crocodylidae (cont.)

Crocodylus novaeguineae mindorensis

=399

Crocodylus palustris

Crocodylus porosus ** -113

Crocodylus rhombifer

Crocodylus siamensis

Osteolaemus tetraspis

Tomistoma schlegelii

Gavialidae

Gavialis gangeticus

RHYNCHOCEPHALIA

Sphenodontidae

Sphenodon spp.

SAURIA

Gekkonidae

Cyrtodactylus serpensinsula =400

Phelsuma spp. =401

Agamidae

Uromastyx spp.

Chamaeleonidae

Bradypodion spp. =402

Chamaeleo spp. =403

Iguanidae

Amblyrhynchus cristatus

Brachylophus spp.

Conolophus spp.

Cyclura spp.

Iguana spp.

Phrynosoma coronatum

Sauromalus varius

Lacertidae

Gallotia simonyi

Podarcis lilfordi

Podarcis pityusensis

Cordylidae

Cordylus spp.

Pseudocordylus spp.

Teiidae

Cnemidophorus hyperythrus

Crocodilurus lacertinus

Dracaena spp.

Tupinambis spp.

Scincidae

Corucia zebrata

Xenosauridae

Shinisaurus crocodilurus

Helodermatidae

Heloderma spp.

Varanidae

Varanus spp. *

Varanus bengalensis

Varanus flavescens

Varanus griseus

Varanus komodoensis

SERPENTES

Boidae

Boidae spp. * =404

Acrantophis spp.

Boa constrictor occidentalis =405

Bolyeria multocarinata

Casarea dussumieri

Epicrates inornatus

Epicrates monensis

Epicrates subflavus

Python molurus molurus =406

Sanzinia madagascariensis =407

Colubridae

Clelia clelia =408

Cyclagras gigas =409

Elachistodon westermanni

Ptyas mucosus

Elapidae

Hoplocephalus bungaroides

Naja naja =410

Ophiophagus hannah

Viperidae

Vipera ursinii +216

Vipera wagneri

AMPHIBIA

CAUDATA

Ambystomidae

Ambystoma dumerilii

Ambystoma mexicanum

Cryptobranchidae

Andrias spp. =411

ANURA

Bufonidae

Altiphrynoides spp. =412

Atelopus varius zeteki

Bufo periglenes

Bufo retiformis

Bufo superciliaris

Nectophrynoides spp.

Nimbaphrynoides spp. =412

Spinophrynoides spp. =412

Myobatrachidae

Rheobatrachus spp.

Dendrobatidae

Allobates spp. =413

Dendrobates spp.

Epipedobates spp. =413

Minyobates spp. =413

Phobobates spp. =413

Phyllobates spp.

Ranidae

Mantella aurantiaca

Euphlyctis hexadactylus =414

Hoplobatrachus tigerinus =414

Microhylidae

Dyscophus antongilii

PISCES

CERATODONTIFORMES

Ceratodontidae

Neoceratodus forsteri

COELACANTHIFORMES

Latimeriidae

Latimeria chalumnae

ACIPENSERIFORMES

ACIPENSERIFORMES spp. *

Acipenseridae

Acipenser brevirostrum

Acipenser oxyrinchus

Acipenser sturio

Polyodontidae

Polyodon spathula

OSTEOGLOSSIFORMES

Osteoglossidae

Arapaima gigas

Scleropages formosus

CYPRINIFORMES

Cyprinidae

Caecobarbus geertsii

Probarbus jullieni

Catostomidae

Chasmistes cujus

SILURIFORMES

Pangasiidae

Pangasianodon gigas

PERCIFORMES

Sciaenidae

Cynoscion macdonaldi

ARTHROPODA

INSECTA

LEPIDOPTERA

Papilionidae

Bhutanitis spp.

Ornithoptera spp. * =415

Ornithoptera alexandrae

Papilio chikae

Papilio homerus

Papilio hospiton

Parnassius apollo

Teinopalpus spp.

Trogonoptera spp. =415

Troides spp. =415

ARACHNIDA

SCORPIONES

Scorpionidae

Pandinus dictator

Pandinus gambiensis

Pandinus imperator =416

ARANEAE

Theraphosidae

Brachypelma spp. =417

ANNELIDA

HIRUDINOIDEA

ARHYNCHOBDELLAE

Hirudinidae

Hirudo medicinalis

MOLLUSCA

BIVALVIA

VENEROIDA

Tridacnidae

Tridacnidae spp.

UNIONOIDA

Unionidae

Conradilla caelata

Cyprogenia aberti

Dromus dromas =418

Epioblasma curtisi =419

Epioblasma florentina =419

Epioblasma sampsoni =419

Epioblasma sulcata perobliqua =419

Epioblasma torulosa gubernaculum

=419

Epioblasma torulosa rangiana =419

Epioblasma torulosa torulosa =419

Epioblasma turgidula =419

Epioblasma walkeri =419

Fusconaia cuneolus

Fusconaia edgariana

Lampsilis higginsii

Lampsilis orbiculata orbiculata

Lampsilis satur

Lampsilis virescens

Plethobasus cicatricosus

Plethobasus cooperianus

Pleurobema clava

Pleurobema plenum

Potamilus capax =420

Quadrula intermedia

Quadrula sparsa

Toxolasma cylindrella =421

Unio nickliniana =422

Unio tampicoensis tecomatensis =423

Villosa trabalis =424

GASTROPODA

STYLOMMATOPHORA

Achatinellidae

Achatinella spp.

Camaenidae

Papustyla pulcherrima =425

MESOGASTROPODA

Strombidae

Strombus gigas

CNIDARIA

ANTHOZOA

COENOTHECALIA

COENOTHECALIA spp. =426 ° 607

STOLONIFERA

Tubiporidae

Tubiporidae spp. ° 607

ANTIPATHARIA

ANTIPATHARIA spp.

SCLERACTINIA

SCLERACTINIA spp. ° 607

HYDROZOA

MILLEPORINA

Milleporidae

Milleporidae spp. ° 607

STYLASTERINA

Stylasteridae

Stylasteridae spp. ° 607

F L O R A

AGAVACEAE

Agave arizonica

Agave parviflora

Agave victoriae-reginae #1

Nolina interrata

AMARYLLIDACEAE

Galanthus spp. #1

Sternbergia spp. #1

APOCYNACEAE

Pachypodium spp. * #1

Pachypodium *ambongense*

Pachypodium *baronii*

Pachypodium *decaryi*

Rauvolfia *serpentina* #2

ARALIACEAE

Panax *quinquefolius* #3

ARAUCARIACEAE

Araucaria *araucana* ** +217

Araucaria araucana * -114 #1

ASCLEPIADACEAE

Ceropegia spp. #1

Frerea indica #1

BERBERIDACEAE

Podophyllum hexandrum

=427 #2

BROMELIACEAE

Tillandsia harrisii #1

Tillandsia kammii #1

Tillandsia kautskyi #1

Tillandsia mauryana #1

Tillandsia sprengeliana #1

Tillandsia sucrei #1

Tillandsia xerographica #1

BYBLIDACEAE

Byblis spp. #1

CACTACEAE

CACTACEAE spp. * ° 608 #4

Ariocarpus spp. =428

Astrophytum asterias =429

Aztekium ritteri

Coryphantha werdermannii =430

Discocactus spp.

Disocactus macdougallii =431

Echinocereus ferreirianus

ssp. *lindsayi* =432

Echinocereus schmollii =433

Escobaria minima =434

Escobaria sneedii =435

Mammillaria pectinifera =436

Mammillaria solisioides

Melocactus conoideus

Melocactus deinacanthus

Melocactus glaucescens

Melocactus paucispinus

Obregonia denegrii

CACTACEAE (cont.)

Pachycereus militaris =437

Pediocactus bradyi =438

Pediocactus knowltonii =439

Pediocactus paradinei

Pediocactus peeblesianus =440

Pediocactus sileri =441

Pelecypora spp. =442

Sclerocactus brevihamatus

ssp. *tobuschii* =443

Sclerocactus erectocentrus =444

Sclerocactus glaucus =445

Sclerocactus mariposensis =446

Sclerocactus mesae-verdae =447

Sclerocactus papyracanthus =448

Sclerocactus pubispinus =449

Sclerocactus wrightiae =450

Strombocactus spp.

Turbincarpus spp. =451

Uebelmannia spp.

CARYOCARACEAE

Caryocar costaricense #1

CEPHALOTACEAE

Cephalotus follicularis #1

COMPOSITAE

Saussurea costus =452

(ASTERACEAE)

CRASSULACEAE

Dudleya stolonifera

Dudleya traskiae

CUPRESSACEAE

Fitzroya cupressoides

Pilgerodendron uviferum

CYATHEACEAE

CYATHEACEAE spp. #1

CYCADACEAE

CYCADACEAE spp. * #1

Cycas beddomei

DIAPENSIACEAE

Shortia galacifolia #1

DICKSONIACEAE

DICKSONIACEAE spp. #1

DIDIEREACEAE

DIDIEREACEAE spp. #1

DIOSCOREACEAE

Dioscorea deltoidea #1

DROSERACEAE

Dionaea muscipula #1

ERICACEAE

Kalmia cuneata #1

EUPHORBIACEAE

Euphorbia spp. * -115 ° 609 #1

Euphorbia ambovombensis

Euphorbia capsaintemariensis =453

Euphorbia cremersii =454

Euphorbia cylindrifolia =455

Euphorbia decaryi =456

Euphorbia francoisii

Euphorbia moratii =457

Euphorbia parvicyathophora

Euphorbia quartziticola

Euphorbia tullearensis =458

FOUQUIERIACEAE

Fouquieria columnaris #1

Fouquieria fasciculata

Fouquieria purpusii

JUGLANDACEAE

Oreomunnea pterocarpa =459 #1

LEGUMINOSAE

Dalbergia nigra

(FABACEAE)

Pericopsis elata #5

Platymiscium pleiostachyum #1

Pterocarpus santalinus #6

LILIACEAE

Aloe spp. * -116 #1

Aloe albida

Aloe albiflora

Aloe alfredii

Aloe bakeri

Aloe bellatula

Aloe calcairophila

Aloe compressa =460

Aloe delphinensis

Aloe descoingsii

Aloe fragilis

Aloe haworthioides =461

Aloe helenae

Aloe laeta =462

Aloe parallelifolia

Aloe parvula

Aloe pillansii

Aloe polyphylla

Aloe rauhii

Aloe suzannae

Aloe thorncroftii

Aloe versicolor

Aloe vossii

MELIACEAE

Swietenia humilis #1

Swietenia mahagoni #5

NEPENTHACEAE

Nepenthes spp. * #1

Nepenthes khasiana

Nepenthes rajah

ORCHIDACEAE

ORCHIDACEAE spp. * =463 #7

Cattleya trianaei ° 610

Dendrobium cruentum ° 610

Laelia jongheana ° 610

Laelia lobata ° 610

Paphiopedilum spp. ° 610

Peristeria elata ° 610

Phragmipedium spp. ° 610

Renanthera imschootiana ° 610

Vanda coerulea ° 610

PALMAE

Chrysalidocarpus

(ARECACEAE)

decipiens #1

Neodypsis decaryi #1

PINACEAE

Abies guatemalensis

PODOCARPACEAE

Podocarpus parlatorei

PORTULACACEAE

Anacampseros spp. =464 #1

Avonia spp. =465 #1

Lewisia cotyledon #1

Lewisia maguirei #1

Lewisia serrata #1

PRIMULACEAE

Cyclamen spp. ° 611 #1

PROTEACEAE

Orothamnus zeyheri #1

Protea odorata #1

RANUNCULACEAE

Hydrastis canadensis #3

ROSACEAE

Prunus africana #1

RUBIACEAE

Balmea stormiae

SARRACENIACEAE

Darlingtonia californica #1

Sarracenia spp. * #1

Sarracenia alabamensis

ssp. *alabamensis* =466

Sarracenia jonesii =467

Sarracenia oreophila

SCROPHULARIACEAE

Picrorhiza kurrooa #3

STANGERIACEAE

Bowenia spp. =468 #1

Stangeria eriopus =469

TAXACEAE

Taxus wallichiana =470 #8

THYMELEACEAE

(AQUILARIACEAE)

Aquilaria malaccensis #1

VALERIANACEAE

Nardostachys grandiflora #3

WELWITSCHIACEAE

Welwitschia mirabilis =471 #1

ZAMIACEAE

ZAMIACEAE spp. * #1

Ceratozamia spp.

Chigua spp.

Encephalartos spp.

Microcycas calocoma

ZINGIBERACEAE

Hedychium philippinense #1

ZYGOPHYLLACEAE

Guaiacum officinale #1

Guaiacum sanctum #1

DODATAK III

važi od 29 Aprila 1999.

TUMAČENJE

1. Upute za više taksone iznad vrste, su jedino u svrhu informisanja ili klasifikacije.
2. Simbol (+) praćen brojem postavljen iznad imena vrste označava da jedino izabrane geografski izolovane populacije tih vrsta su uključene u Dodatak III kao što slijedi:

+218

Populacije vrsta u Boliviji

+219

Populacije vrsta u Brazilu

+220

Sve populacije vrsta u Americi

+221

Populacije vrsta u Meksiku.

3. Simbol (=) praćen brojem postavljen iznad imena vrste označava da će ime te vrste biti tumačeno kao što slijedi:

=472

Takođe označena kao *Vampyrops lineatus*

=473

Ranije uključena kao *Tamandua tetradactyla* (djelimično)

=474

Uključuje sinonim *Cabassous gymnurus*

=475

Uključuje sinonim roda *Coendou*

=476

Uključuje sinonim roda *Cuniculus*

=477

Uključuje sinonim *Vulpes vulpes leucopus*

=478

Ranije uključena kao *Nasua nasua*

=479

Uključuje sinonim *Galictis allamandi*

=480

Ranije uključena u *Martes flavigula*

=481

Uključuje sinonim roda *Viverra*

=482

Ranije uključena kao *Viverra megaspila*

=483

Ranije uključena kao *Herpestes auropunctatus*

=484

Ranije uključena kao *Herpestes fuscus*

=485

Ranije uključena kao *Bubalus bubalis* (domaći oblik)

=486

Takođe označena kao *Boocercus eurycerus*; uključuje sinonim roda *Taurotragus*

=487

Takođe označena kao *Ardeola ibis*

=488

Takođe označena kao *Egretta alba* i *Ardea alba*

=489

Takođe označena kao *Hagedashia hagedash*

=490

Takođe označena kao *Lampribus rara*

=491

Takođe označena kao *Spatula clypeata*

=492

Takođe označena kao *Nyroca nyroca*

=493

Uključuje sinonim *Dendrocygna fulva*

=494

Takođe označena kao *Cairina hartlaubii*

=495

Takođe označena kao *Crax pauxi*

=496

Ranije uključena kao *Arborophila brunneopectus* (djelimično)

=497

Takođe označena kao *Turturoena iriditorques*; ranije uključena kao *Columba malherbii* (djelimično)

=498

Takođe označena kao *Nesoenas mayeri*

=499

Ranije uključena kao *Treron australis* (djelimično)

=500

Takođe označena kao *Calopelia brehmeri*; uključuje sinonim *Calopelia puella*

=501

Takođe označena kao *Tympanistria tympanistria*

=502

Takođe označena kao *Tchitrea bourbonensis*

=503

Ranije uključena kao *Serinus gularis* (djelimično)

=504

Takođe označena kao *Estrilda subflava* ili *Sporaeginthus subflavus*

=505

Ranije uključena kao *Lagonosticta larvata* (djelimično)

=506

Uključuje sinonim roda *Spermestes*

=507

Takođe označena kao *Euodice cantans*; ranije uključena kao *Lonchura malabarica* (djelimično)

=508

Takođe označena kao *Hypargos nitidulus*

=509

Ranije uključena kao *Parmoptila woodhousei* (djelimično)

=510

Uključuje sinonime *Pyrenestes frommi* i *Pyrenestes rothschildi*

=511

Takođe označena kao *Estrilda bengala*

=512

Takođe označena kao *Malimbus rubriceps* ili *Anaplectes melanotis*

=513

Takođe označena kao *Coliuspasser ardens*

=514

Ranije uključena kao *Euplectes orix* (djelimično)

=515

Takođe označena kao *Coliuspasser macrourus*

=516

Takođe označena kao *Ploceus superciliosus*

=517

Uključuje sinonim *Ploceus nigriceps*

=518

Takođe označena kao *Sitagra luteola*

=519

Takođe označena kao *Sitagra melanocephala*

=520

Ranije uključena kao *Ploceus velatus*

=521

Takođe označena kao *Hypochera chalybeata*; uključuje sinonime *Vidua amauropteryx*, *Vidua centralis*, *Vidua neumanni*, *Vidua okavangoensis* i *Vidua ultramarina*

=522

Ranije uključena kao *Vidua paradisaea* (djelimično)

=523

Takođe označena kao *Pelusios subniger*

=524

Ranije uključena u rod *Natrix*

=525

Ranije uključena kao *Talauma hodgsonii*; takođe označena kao *Magnolia hodgsonii* i *Magnolia candollii* var. *obovata*.

4. Imena država navedena ispred imena vrsta su one Strane koje su predložile uključivanje ovih vrsta u ovaj dodatak.

5. Svaka životinja, bilo živa ili mrtva, sa liste vrsta u ovom dodatku, je obuhvaćena zaštitom od strane ove Konvencije, kao i njihov svaki lako prepoznatljivi dio ili produkt.

6. U skladu sa Članom I, paragraf (b), pod-paragraf (iii), Konvencije, simbol (#) praćen brojem postavljenim iznad imena biljnih vrsta uključenih u Dodatak III označava dijelove ili produkte koji su određeni u odnosu na njih, u smislu ove Konvencije kao što slijedi:

#1

Označava sve lako prepoznatljive dijelove ili produkte, osim:

- a) sjemena, spora i polena (uključujući polinaciju);
- b) sadnica ili tkiva kultura dobijenih in vitro, u čvrstoj ili tečnoj sredini, transportovanih u sterilnim kontejnerima; i
- c) rezano cvijeće vještački razmnoženih zasada

#5

Označava panjeve, istesterisana stabla i ploče furnira.

Konvencija o međunarodnoj trgovini ugroženim vrstama divlje faune i flore

F A U N A

CHORDATA

MAMMALIA

CHIROPTERA

Phyllostomidae

Platyrrhinus lineatus =472

URUGVAJ

XENARTHRA

Myrmecophagidae

Tamandua mexicana =473

GVATEMALA

Megalonychidae

Choloepus hoffmanni

KOSTARIKA

Dasypodidae

Cabassous centralis

KOSTARIKA

Cabassous tatouay =474

URUGVAJ

RODENTIA

Sciuridae

Capixerus epii

GANA

Marmota caudata

INDIJA

Marmota himalayana

INDIJA

Sciurus deppei

KOSTARIKA

Anomaluridae

Anomalurus beecrofti

GANA

Anomalurus derbianus

GANA

Anomalurus pelii

GANA

Idiurus macrotis

GANA

Hystricidae

Hystrix cristata

GANA

Erethizontidae

Sphiggurus mexicanus =475

HONDURAS

Sphiggurus spinosus =475

URUGVAJ

Agoutidae

Agouti paca =476

HONDURAS

Dasyproctidae

Dasyprocta punctata

HONDURAS

CARNIVORA

Canidae

Canis aureus

INDIJA

Vulpes bengalensis

INDIJA

Vulpes vulpes griffithi

INDIJA

Vulpes vulpes montana

INDIJA

Vulpes vulpes pusilla =477

INDIJA

Procyonidae

Bassaricyon gabbii

KOSTARIKA

Bassariscus sumichrasti

KOSTARIKA

Nasua narica =478

HONDURAS

Nasua nasua solitaria

URUGVAJ

Potos flavus

HONDURAS

Mustelidae

Eira barbara

HONDURAS

Galictis vittata =479

KOSTARIKA

Martes flavigula

INDIJA

Martes foina intermedia

INDIJA

Martes gwatkinsii =480

INDIJA

Mellivora capensis

BOCVANA, GANA

Mustela altaica

INDIJA

Mustela erminea ferghanae

INDIJA

Mustela kathiah

INDIJA

Mustela sibirica

INDIJA

Viverridae

Arctictis binturong

INDIJA

Civettictis civetta =481

BOCVANA

Paguma larvata

INDIJA

Paradoxurus hermaphroditus

INDIJA

Paradoxurus jerdoni

INDIJA

Viverra civettina =482

INDIJA

Viverra zibetha

INDIJA

Viverricula indica

INDIJA

Herpestidae

Herpestes brachyurus fuscus =484

INDIJA

Herpestes edwardsii

INDIJA

Herpestes javanicus auropunctatus =483

INDIJA

Herpestes smithii

INDIJA

Herpestes urva

INDIJA

Herpestes vitticollis

INDIJA

Hyaenidae

Proteles cristatus

BOCVANA

Odobenidae

Odobenus rosmarus

KANADA

ARTIODACTYLA

Tragulidae

Hyemoschus aquaticus

GANNA

Cervidae

Cervus elaphus barbarus

TUNIS

Mazama americana cerasina

GVATEMALA

Odocoileus virginianus mayensis

GVATEMALA

Bovidae

Antilope cervicapra

NEPAL

Bubalus arnee =485

NEPAL

Damaliscus lunatus

GANNA

Gazella cuvieri

TUNIS

Gazella dorcas

TUNIS

Gazella leptoceros

TUNIS

Tetracerus quadricornis

NEPAL

Tragelaphus eurycerus =486

GANNA

Tragelaphus spekii

GANNA

AVES

CICONIIFORMES

Ardeidae

Ardea goliath

GANNA

Bubulcus ibis =487

GANNA

Casmerodius albus =488

GANNA

Egretta garzetta

GANNA

Ciconiidae

Ephippiorhynchus senegalensis

GANA

Leptoptilos crumeniferus

GANA

Threskiornithidae

Bostrychia hagedash =489

GANA

Bostrychia rara =490

GANA

Threskiornis aethiopicus

GANA

ANSERIFORMES

Anatidae

Alopochen aegyptiacus

GANA

Anas acuta

GANA

Anas capensis

GANA

Anas clypeata =491

GANA

Anas crecca

GANA

Anas penelope

GANA

Anas querquedula

GANA

Aythya nyroca =492

GANA

Cairina moschata

HONDURAS

Dendrocygna autumnalis

HONDURAS

Dendrocygna bicolor =493

GANA, HONDURAS

Dendrocygna viduata

GANA

Nettapus auritus

GANA

Plectropterus gambensis

GANA

Pteronetta hartlaubii =494

GANA

FALCONIFORMES

Cathartidae

Sarcoramphus papa

HONDURAS

GALLIFORMES

Cracidae

Crax alberti

KOLUMBIJA

Crax daubentoni

KOLUMBIJA

Crax globulosa

KOLUMBIJA

Crax rubra

KOLUMBIJA, KOSTARIKA, GVATEMALA, HONDURAS

Ortalis vetula

GVATEMALA, HONDURAS

Pauxi pauxi =495

KOLUMBIJA

Penelope purpurascens

HONDURAS

Penelopina nigra

GVATEMALA

Phasianidae

Agelastes meleagrides

GANA

Agriocharis ocellata

GVATEMALA

Arborophila charltonii

MALEZIJA

Arborophila orientalis =496

MALEZIJA

Caloperdix oculate

MALEZIJA

Lophura erythrophthalma

MALEZIJA

Lophura ignita

MALEZIJA

Melanoperdix nigra

MALEZIJA

Polyplectron inopinatum

MALEZIJA

Rhizothera longirostris

MALEZIJA

Rollulus rouloul

MALEZIJA

Tragopan satyra

NEPAL

CHARADRIIFORMES

Burhinidae

Burhinus bistratus

GVATEMALA

COLUMBIFORMES

Columbidae

Columba guinea

GANNA

Columba iriditorques =497

GANNA

Columba livia

GANA

Columba mayeri =498

MAURICIJUS

Columba unicincta

GANA

Oena capensis

Gana

Streptopelia decipiens

GANA

Streptopelia roseogrisea

GANNA

Streptopelia semitorquata

GANNA

Streptopelia senegalensis

GANNA

Streptopelia turtur

GANNA

Streptopelia vinacea

GANNA

Treron calva =499

GANNA

Treron waalia

GANNA

Turtur abyssinicus

GANNA

Turtur afer

GANNA

Turtur brehmeri =500

GANA

Turtur tympanistria =501

GANA

PSITTACIFORMES

Psittacidae

Psittacula krameri

GANA

CUCULIFORMES

Musophagidae

Corythaeola cristata

GANA

Crinifer piscator

GANA

Musophaga violacea

GANA

PICIFORMES

Capitonidae

Semnornis ramphastinus

KOLUMBIJA

Ramphastidae

Baillonius bailloni

ARGENTINA

Pteroglossus castanotis

ARGENTINA

Ramphastos dicolorus

ARGENTINA

Selenidera maculirostris

ARGENTINA

PASSERIFORMES

Cotingidae

Cephalopterus ornatus

KOLUMBIJA

Cephalopterus penduliger

KOLUMBIJA

Muscicapidae

Bebornis rodericanus

MAURICIJUS

Terpsiphone bourbonensis =502

MAURICIJUS

Fringillidae

Serinus canicapillus =503

GANNA

Serinus leucopygius

GANNA

Serinus mozambicus

GANNA

Estrildidae

Amadina fasciata

GANNA

Amandava subflava =504

GANNA

Estrilda astrild

GANNA

Estrilda caerulescens

GANNA

Estrilda melpoda

GANNA

Estrilda troglodytes

GANNA

Lagonosticta rara

GANNA

Lagonosticta rubricata

GANNA

Lagonosticta rufopicta

GANNA

Estrildidae (cont.)

Lagonosticta senegala

GANNA

Lagonosticta vinacea =505

GANNA

Lonchura bicolor =506

GANNA

Lonchura cantans =507

GANNA

Lonchura cucullata =506

GANNA

Lonchura fringilloides =506

GANNA

Mandingoa nitidula =508

GANNA

Nesocharis capistrata

GANNA

Nigrita bicolor

GANNA

Nigrita canicapilla

GANNA

Nigrita fusconota

GANNA

Nigrita luteifrons

GANNA

Ortygospiza atricollis

GANNA

Parmoptila rubrifrons =509

GANNA

Pholidornis rushiae

GANNA

Pyrenestes ostrinus =510

GANNA

Pytilia hypogrammica

GANNA

Pytilia phoenicoptera

GANNA

Spermophaga haematina

GANNA

Uraeginthus bengalus =511

GANNA

Ploceidae

Amblyospiza albifrons

GANNA

Anaplectes rubriceps =512

GANNA

Anomalospiza imberbis

GANNA

Bubalornis albirostris

GANNA

Euplectes afer

GANNA

Euplectes ardens =513

GANNA

Euplectes franciscanus =514

GANNA

Euplectes hordeaceus

GANNA

Euplectes macrourus =515

GANNA

Malimbus cassini

GANNA

Malimbus malimbicus

GANNA

Malimbus nitens

GANNA

Malimbus rubricollis

GANNA

Malimbus scutatus

GANNA

Pachyphantes superciliosus =516

GANA

Passer griseus

GANA

Petronia dentata

GANA

Plocepasser superciliosus

GANA

Ploceus albinucha

GANA

Ploceus aurantius

GANA

Ploceus cucullatus =517

GANA

Ploceus heuglini

GANA

Ploceus luteolus =518

GANNA

Ploceus melanocephalus =519

GANNA

Ploceus nigerrimus

GANNA

Ploceus nigricollis

GANNA

Ploceus pelzelni

GANNA

Ploceus preussi

GANNA

Ploceus tricolor

GANNA

Ploceus vitellinus =520

GANNA

Quelea erythrops

GANNA

Sporopipes frontalis

GANNA

Vidua chalybeata =521

GANNA

Vidua interjecta

GANNA

Vidua larvaticola

GANNA

Vidua macroura

GANNA

Vidua orientalis =522

GANNA

Vidua raricola

GANNA

Vidua togoensis

GANNA

Vidua wilsoni

GANA

REPTILIA
TESTUDINATA

Trionychidae

Trionyx triunguis

GANA

Pelomedusidae

Pelomedusa subrufa

GANA

Pelusios adansonii

GANA

Pelusios castaneus

GANA

Pelusios gabonensis =523

GANA

Pelusios niger

GANA

SERPENTES

Colubridae

Atretium schistosum

INDIJA

Cerberus rhynchops

INDIJA

Xenochrophis piscator =524

INDIJA

Elapidae

Micrurus diastema

HONDURAS

Micrurus nigrocinctus

HONDURAS

Viperidae

Agkistrodon bilineatus

HONDURAS

Bothrops asper

HONDURAS

Bothrops nasutus

HONDURAS

Bothrops nummifer

HONDURAS

Bothrops ophryomegas

HONDURAS

Bothrops schlegelii

HONDURAS

Crotalus durissus

HONDURAS

Vipera russellii

INDIJA

F L O R A

GNETACEAE

Gnetum montanum #1

NEPAL

MAGNOLIACEAE

Magnolia liliifera var. *obovata* =525 #1

NEPAL

MELIACEAE

Swietenia macrophylla #5

BOLIVIJA/ +218,

BRAZIL/+219,

KOSTARIKA/ +220,

MEKSIKO/ +221,

PAPAVERACEAE

Meconopsis regia #1

NEPAL

PODOCARPACEAE

Podocarpus neriifolius #1

NEPAL

TETRACENTRACEAE

Tetracentron sinense #1

NEPAL

Lista Strana

(R) Ratifikacija
(A) Pristupanje
(Ap) Odobrenje
(Ac) Prihvatanje
(Ds) Deklaracija o preuzimanju

Država

Datum

Avganistan

30.10.1985

(A)

Alžir

23.11.1983

(A)

Antigva i Barbuda 06.10.1997 (A)

Argentina

08.01.1981

(R)

Australija

29.07.1976

(R)

Austrija

27.01.1982

(A)

Azerbejdžan

23.11.1998

(A)

Bahami

20.06.1979

(A)

Bangladeš

20.11.1981

(R)

Barbados

09.12.1992

(A)

Bjelorusija

10.08.1995

(A)

Belgija

03.10.1983

(R)

Belize

19.08.1986

(Ds)

Benin

28.02.1984

(A)

Bolivija

06.07.1979

(R)

Bocvana

14.11.1977

(A)

Brazil

06.08.1975

(R)

Bruneji Darusalam

04.05.1990

(A)

Bugarska

16.01.1991

(A)

Burkina Faso

13.10.1989

(A)

Burundi

08.08.1988

(A)

Centralna Afrička Republika

27.08.1980

(A)

Comoros

23.11.1996

(A)

Čad

02.02.1989

(A)

Češka Republika

14.03.1993

(Ds)

Čile

14.02.1975

(R)

Danska

26.07.1977

(R)

Dominika

04.08.1995

(A)

Dominikanska Republika

17.12.1986

(A)

Džibuti

07.02.1992

(A)

Ekvador

11.02.1975

(R)

Egipat

04.01.1978

(A)

El Salvador

30.04.1987

(A)

Ekvatorijalna Gvineja

10.03.1992

(A)

Eritreja

24.10.1994

(A)

Estonija

22.07.1992

(A)

Etiopija

05.04.1989

(A)

Filipini

18.08.1981

(R)

Fidži 29.12.1997 (A)

Finska

10.05.1976

(A)

Francuska

11.05.1978

(Ap)

Gabon

13.02.1989

(A)

Gambija

26.08.1977

(A)

Gruzija

13.09.1996

(A)

Gana

14.11.1975

(R)

Grčka

08.10.1992

(A)

Grenada

30.08.1999

(A)

Gvatemala

07.11.1979

(R)

Gvineja
21.09.1981

(A)

Gvineja Bisao

16.05.1990

(A)

Gvajana

25.05.1977

(A)

Holandija

09.04.1984

(R)

Honduras

15.03.1985

(A)

Indija

20.07.1976

(R)

Indonezija

28.12.1978

(A)

Iran

03.08.1976

(R)

Izrael

18.12.1979

(R)

Italija

02.10.1979

(R)

Jamajka 22.06.1997(A)

Japan

06.08.1980

(Ac)

Jemen 03.08.1997 (A)

Jordan

14.12.1978

(A)

Južna Afrika

15.07.1975

(R)

Kambodža

02.10.1997

(A)

Kamerun

05.06.1981

(A)

Kanada

10.04.1975

(R)

Kina

08.01.1981

(A)

Kenija

13.12.1978

(R)

Kipar

18.10.1974

(R)

Kolumbija

31.08.1981

(R)

Kongo

31.01.1983

(A)

Kostarika

30.06.1975

(R)

Kuba

20.04.1990

(A)

Letonija

11.02.1997

(A)

Liberija

11.03.1981

(A)

Linhenštajn

30.11.1979

(A)

Luksemburg

13.12.1983

(R)

Madagaskar

20.08.1975

(R)

Madjarska

29.05.1985

(A)

Malavi

05.02.1982

(A)

Malezija

20.10.1977

(A)

Mali

18.07.1994

(A)

Malta

17.04.1989

(A)

Mauritanija

13.03.1998

(A)

Mauricijus

28.04.1975

(R)

Meksiko

02.07.1991

(A)

Monako

19.04.1978

(A)

Mongolija

05.01.1996

(A)

Maroko

16.10.1975

(R)

Mozambik

25.03.1981

(A)

Myanmar 11.09.1997 (A)

Namibija

18.12.1990

(A)

Nepal

18.06.1975

(A)

Novi Zeland

10.05.1989

(A)

Nikaragva

06.08.1977

(A)

Niger

08.09.1975

(R)

Nigerija

09.05.1974

(R)

Norveška

27.07.1976

(R)

Njemačka

22.03.1976

(R)

Obala Slonovače

21.11.1994

(A)

Pakistan

20.04.1976

(A)

Panama

17.08.1978

(R)

Papua Nova Gvineja

12.12.1975

(A)

Paragvaj

15.11.1976

(R)

Peru

27.06.1975

(R)

Poljska

12.12.1989

(R)

Portugalija

11.12.1980

(R)

Republika Koreja

09.07.1993

(A)

Rumunija

18.08.1994

(A)

Ruska Federacija

13.01.1992

(Ds)

Ruanda

20.10.1980

(A)

Saint Kitts and Nevis

14.02.1994

(A)

Saint Lucia

15.12.1982

(A)

Saint Vincent and the Grenadines

30.11.1988

(A)

Saudijska Arabija

12.03.1996

(A)

Senegal

05.08.1977

(A)

Sejšeli

08.02.1977

(A)

Sijera Leone

28.10.1994

(A)

Singapur

30.11.1986

(A)

Sjedinjene Američke Države

14.01.1974

(R)

Slovačka

02.03.1993

(Ds)

Somalija

02.12.1985

(A)

Sudan

26.10.1982

(R)

Surinam

17.11.1980

(A)

Svazilend

26.02.1997

(A)

Španija

30.05.1986

(A)

Šri Lanka

04.05.1979

(A)

Švedska

20.08.1974

(R)

Švajcarska

09.07.1974

(R)

Tanzanija

29.11.1979

(R)

Tajland

21.01.1983

(R)

Togo

23.10.1978

(R)

Trinidad i Tobago

19.01.1984

(A)

Tunis

10.07.1974

(R)

Turska

23.09.1996

(A)

Uganda

18.07.1991

(A)

Ujedinjeni Arapski Emirati

08.02.1990

(A)

Urugvaj

02.04.1975

(R)

Uzbekistan 08.10.1997 (A)

Vanuatu

17.07.1989

(A)

Velika Britanija

02.08.1976

(R)

Venecuela

24.10.1977

(R)

Vijetnam

20.01.1994

(A)

Zair

20.07.1976

(A)

Zambija

24.11.1980

(A)

Zimbabve

19.05.1981

(A)

**Za više informacija možete se obratiti na adresu: CITES Secretariat,
International Environment House,
15, chemin des Anémones,
CH-1219 Châtelaine-Geneva,
Switzerland.
URL: [http:// www.wcmc.org.uk /CITES/common/parties/alphabet.shtml](http://www.wcmc.org.uk/CITES/common/parties/alphabet.shtml)**